Európai Parlament
2024-2029

Költségvetési Ellenőrző Bizottság

2024/2029(DEC)

5.2.2025

MÓDOSÍTÁS: 1 - 72

Jelentéstervezet
Tomáš Zdechovský
(PE764.989v01-00)

2023. évi mentesítés: Az EU általános költségvetése – Európai Ügyészség (EPPO)
(2024/2029(DEC))

Módosítás 1
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
B. mivel az Európai Ügyészség hatásköre számos csalástípusra kiterjed, többek között a 10 millió EUR-nál nagyobb kárt okozó héacsalásra, a pénzmosásra ***és a korrupcióra***;	B. mivel az Európai Ügyészség hatásköre számos csalástípusra kiterjed, többek között a 10 millió EUR-nál nagyobb kárt okozó héacsalásra, a pénzmosásra***, a korrupcióra, a szervezett bűnözésre és más olyan bűncselekményekre, amelyek tekintetében az Európai Ügyészség a részt vevő tagállamok illetékes bíróságai előtt ügyészségi feladatokat lát el***;

Or. en

Módosítás 2
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalási indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
B. mivel az Európai Ügyészség hatásköre számos csalástípusra kiterjed, többek között a 10 ***millió*** EUR-nál nagyobb kárt okozó héacsalásra, a pénzmosásra és a korrupcióra;	B. mivel az Európai Ügyészség hatásköre számos csalástípusra kiterjed, többek között a 10 ***milliárd*** EUR-nál nagyobb kárt okozó héacsalásra, a pénzmosásra és a korrupcióra;

Or. fr

Módosítás 3
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
2. emlékeztet arra, hogy az Európai	2. emlékeztet arra, hogy az Európai

Parlament határozottan támogatta az EPPO létrehozását; hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség fontos szerepet tölt be az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében, valamint az uniós csalás elleni struktúra és a feddhetetlenségen, az elszámoltathatóságon és az erőforrásokkal való hatékony és eredményes gazdálkodáson alapuló tágabb uniós rendszer alapvető elemeként;	Parlament határozottan támogatta az EPPO létrehozását; ***elismeri, hogy az Európai Ügyészség független uniós szerv;*** hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség fontos szerepet tölt be az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében, valamint az uniós csalás elleni struktúra és a feddhetetlenségen, az elszámoltathatóságon***, az átláthatóságon*** és az erőforrásokkal való hatékony és eredményes gazdálkodáson alapuló tágabb uniós rendszer alapvető elemeként; ***elismerését fejezi ki az Európai Ügyészségnek az uniós költségvetést érintő bűncselekmények, például a csalás, a korrupció és a határokon átnyúló héacsalás kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és az igazságszolgáltatás biztosítása terén végzett munkájáért;***

Or. en

Módosítás 4
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Állásfoglalási indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
4. megjegyzi, hogy az Európai Ügyészség számára 2023-ra elkülönített teljes végleges költségvetés 65,9 millió EUR volt, amely jelentősen (14,7%-kal) nőtt a 2022-ben elkülönített 51,2 millió EUR-hoz képest, míg a 2021. évi költségvetés (26,2 EUR) az Európai Ügyészség pénzügyi autonómiáját megelőző időszakra vonatkozott; megjegyzi, hogy az Európai Ügyészség költségvetése magában foglalja a költségvetési hatóság által az Európai Ügyészség kérésére 2023 júniusában biztosított ***500 000*** EUR összegű emelést (a kérelem az Európai Ügyészség biztonsági kapacitásának alapvető megerősítéséhez kapcsolódó emberi erőforrásokat is magában foglalt, aminek	4. megjegyzi, hogy az Európai Ügyészség számára 2023-ra elkülönített teljes végleges költségvetés 65,9 millió EUR volt, amely jelentősen (14,7%-kal) nőtt a 2022-ben elkülönített 51,2 millió EUR-hoz képest, míg a 2021. évi költségvetés (26,2 EUR) az Európai Ügyészség pénzügyi autonómiáját megelőző időszakra vonatkozott; megjegyzi, hogy az Európai Ügyészség költségvetése magában foglalja a költségvetési hatóság által az Európai Ügyészség kérésére 2023 júniusában biztosított ***500 000*** EUR összegű emelést (a kérelem az Európai Ügyészség biztonsági kapacitásának alapvető megerősítéséhez kapcsolódó emberi erőforrásokat is magában foglalt, aminek

eredményeképpen nyolc további létszámtervi álláshelyet engedélyeztek); nagyra értékeli, hogy 2023-ban a költségvetésből semmit nem utaltak vissza, szemben 2022-vel és 2021-gyel, amikor az eredeti költségvetés 10%-át (5,9 millió EUR), illetve 21%-át (9,5 millió EUR) visszautalták;	eredményeképpen nyolc további létszámtervi álláshelyet engedélyeztek); nagyra értékeli, hogy 2023-ban a költségvetésből semmit nem utaltak vissza, szemben 2022-vel és 2021-gyel, amikor az eredeti költségvetés 10%-át (5,9 millió EUR), illetve 21%-át (9,5 millió EUR) visszautalták; ***megismétli, hogy elegendő erőforrást kell biztosítani az Európai Ügyészség számára megbízatásának megfelelő ellátásához;***

Or. en

Módosítás 5
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalási indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
7. tudatában van annak, hogy a pénzügyi autonómiájának 2021. júniusi elérését követően az Európai Ügyészség prioritásként kezelte a nyomozással, büntetőeljárással és biztonsági intézkedésekkel kapcsolatos működési kiadásokat, és ez ahhoz vezetett, hogy a nem működési kiadásokat az alapszintű támogató szolgáltatásokra korlátozta; megjegyzi, hogy ezzel összefüggésben összesen ***28 312 075*** EUR-t különítettek el a költségvetés operatív kiadási soraira (3. cím), ami az Európai Ügyészség 2023. évi végleges költségvetésének 43%-át teszi ki (szemben a 2022. évi ***21 047 346*** EUR-val, amely 41%-nak felel meg); ***megjegyzi***, hogy e tevékenységek fő költségtényezői a következők voltak: a delegált európai ügyészek javadalmazása (az operatív tevékenységek 51%-a, szemben a 2022. évi 42%-kal), amelyet olyan operatív IKT-tevékenységek követtek, mint az Európai Ügyészség ügyviteli rendszerének fenntartása és fejlesztése (19%, szemben a 2022. évi 28%-kal), valamint a nyelvi szolgáltatások (fordítással és	7. tudatában van annak, hogy a pénzügyi autonómiájának 2021. júniusi elérését követően az Európai Ügyészség prioritásként kezelte a nyomozással, büntetőeljárással és biztonsági intézkedésekkel kapcsolatos működési kiadásokat, és ez ahhoz vezetett, hogy a nem működési kiadásokat az alapszintű támogató szolgáltatásokra korlátozta; megjegyzi, hogy ezzel összefüggésben összesen ***28 312 075*** EUR-t különítettek el a költségvetés operatív kiadási soraira (3. cím), ami az Európai Ügyészség 2023. évi végleges költségvetésének 43%-át teszi ki (szemben a 2022. évi ***21 047 346*** EUR-val, amely 41%-nak felel meg); ***meglepőnek tartja***, hogy e tevékenységek fő költségtényezői a következők voltak: a delegált európai ügyészek javadalmazása (az operatív tevékenységek 51%-a, szemben a 2022. évi 42%-kal), amelyet olyan operatív IKT-tevékenységek követtek, mint az Európai Ügyészség ügyviteli rendszerének fenntartása és fejlesztése (19%, szemben a 2022. évi 28%-kal), valamint a nyelvi szolgáltatások

tolmácsolással kapcsolatos tevékenységek) (14%, ugyanannyi, mint 2022-ben);

(fordítással és tolmácsolással kapcsolatos tevékenységek) (14%, ugyanannyi, mint 2022-ben);

Or. fr

Módosítás 6
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Állásfoglalási indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
8. megjegyzi, hogy a delegált európai ügyészek javadalmazása elérte a 14,5 millió EUR-t (szemben a 2022. évi 8,7 millió EUR-val), és ez jelenti a fő operatív kiadást, mivel 2023-ban nőtt a delegált európai ügyészek száma; ***elismeri, hogy a*** Lengyelország és Svédország ***2024-ben bejelentett csatlakozása*** nem érintette a 2023. évi kiadásokat, és két európai ügyész ***késedelmes és fokozatos felvétele, valamint a*** delegált európai ***ügyészek előre nem látható száma*** miatt csak ***kismértékben*** érinti a 2024. évi költségvetést; tudomásul veszi, hogy pontosabb költségbecslésre csak 2025-ben lesz lehetőség;	8. megjegyzi, hogy a delegált európai ügyészek javadalmazása elérte a 14,5 millió EUR-t (szemben a 2022. évi 8,7 millió EUR-val), és ez jelenti a fő operatív kiadást, mivel 2023-ban nőtt a delegált európai ügyészek száma; ***üdvözli*** Lengyelország és Svédország ***Európai Ügyészséghez való csatlakozását, amelyet 2024-ben jelentettek be; megjegyzi, hogy ez*** nem érintette a 2023. évi kiadásokat, és két európai ügyész ***és számos*** delegált európai ***ügyész késedelmes és fokozatos felvétele*** miatt csak ***csekély mértékben*** érinti a 2024. évi költségvetést; tudomásul veszi, hogy pontosabb költségbecslésre csak 2025-ben lesz lehetőség; ***üdvözli, hogy a programban szerepel az új ír kormány azon célkitűzése, hogy csatlakozzon az Európai Ügyészséghez; felhívja a magyar kormányt mint az egyetlen olyan tagállamot, amely jogi vagy alkotmányos akadályok hiánya ellenére még nem csatlakozott az Európai Ügyészséghez, hogy további késedelem nélkül csatlakozzon az Európai Ügyészséghez; emlékeztet arra, hogy Magyarország csatlakozásának széles körű támogatottságát bizonyítja, hogy 680 000 aláírást gyűjtöttek össze az Európai Ügyészséghez való csatlakozás mellett, ami nyomatékosítja az Unió pénzügyi érdekeit sértő csalás és korrupció elleni fokozott jogi biztosítékok***

iránti erős társadalmi igényt;

Or. en

Módosítás 7
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
10. tudatában van annak, hogy az Európai Ügyészség növekvő ügyforgalmával összhangban várhatóan tovább emelkednek a fordítási szolgáltatások költségei, és üdvözli egyrészt a költségek feletti ellenőrzés megerősítése céljából a fordítási szolgáltatások igénybevétele kapcsán kidolgozott belső iránymutatást, másrészt pedig az abban foglalt, a gépi fordítási szolgáltatások lehetőség szerinti igénybevételére és a nemzeti szolgáltatóknak a jelenlegi rendelet által megengedett mértékben történő igénybevételére vonatkozó ajánlást; e tekintetben megjegyzi, hogy bár az (EU) 2017/1939 rendelet 107. cikke előírja, hogy az Európai Ügyészség központi szintű adminisztratív működéséhez szükséges fordítási szolgáltatásokat az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja nyújtja, az operatív és sürgős ügyek eltérő kezeléséről is rendelkezik, és felhatalmazza a delegált európai ügyészeket, hogy az alkalmazandó nemzeti joggal összhangban döntsenek a nyomozások céljából végzett fordításokkal kapcsolatos intézkedésekről;	10. tudatában van annak, hogy az Európai Ügyészség növekvő ügyforgalmával összhangban várhatóan tovább emelkednek a fordítási szolgáltatások költségei, és ***elismeri, hogy további, fordításra elkülönített forrásokra van szükség;*** üdvözli egyrészt a költségek feletti ellenőrzés megerősítése céljából a fordítási szolgáltatások igénybevétele kapcsán kidolgozott belső iránymutatást, másrészt pedig az abban foglalt, a gépi fordítási szolgáltatások lehetőség szerinti igénybevételére és a nemzeti szolgáltatóknak a jelenlegi rendelet által megengedett mértékben történő igénybevételére vonatkozó ajánlást; e tekintetben megjegyzi, hogy bár az (EU) 2017/1939 rendelet 107. cikke előírja, hogy az Európai Ügyészség központi szintű adminisztratív működéséhez szükséges fordítási szolgáltatásokat az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja nyújtja, az operatív és sürgős ügyek eltérő kezeléséről is rendelkezik, és felhatalmazza a delegált európai ügyészeket, hogy az alkalmazandó nemzeti joggal összhangban döntsenek a nyomozások céljából végzett fordításokkal kapcsolatos intézkedésekről;

Or. en

Módosítás 8
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
16. fenntartja, hogy az Európai Ügyészség számára elkülönített költségvetési és emberi erőforrások várhatóan megfelelőek lesznek megbízatása hatékony és sikeres végrehajtásának, valamint a kapcsolódó adminisztratív eljárások rendes kezelésének lehetővé tételéhez; ismételten kéri a Bizottságot, hogy az Európai Ügyészséggel szoros együttműködésben vizsgálja felül az Európai Ügyészség költségvetési keretét annak érdekében, hogy megfelelő módokat találjon munkájának támogatására; ***javasolja a Bizottságnak, hogy vegye figyelembe, hogy*** az összetett ügyek növekvő ***számával összefüggésében további erőforrásokra lesz szükség, amelyek nem függhetnek*** az (EU) 2017/1939 rendelet és az Európai Ügyészség megbízatásának felülvizsgálatától;	16. fenntartja, hogy az Európai Ügyészség számára elkülönített költségvetési és emberi erőforrások várhatóan megfelelőek lesznek megbízatása hatékony és sikeres végrehajtásának, valamint a kapcsolódó adminisztratív eljárások rendes kezelésének lehetővé tételéhez; ismételten kéri a Bizottságot, hogy az Európai Ügyészséggel szoros együttműködésben vizsgálja felül az Európai Ügyészség költségvetési keretét annak érdekében, hogy megfelelő módokat találjon munkájának támogatására; ***kéri a Bizottságot, hogy különítsen el további forrásokat*** az összetett ügyek növekvő ***száma miatt, és hangsúlyozza, hogy ezeknek nem*** az (EU) 2017/1939 rendelet és az Európai Ügyészség megbízatásának felülvizsgálatától***, hanem a szervezett bűnözés elleni küzdelem és az uniós pénzügyi érdekek védelmének fontosságától kell függenie a következő többéves pénzügyi keretben***;

Or. en

Módosítás 9
Pasquale Tridico

Állásfoglalási indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség tevékenységei hozzájárulnak az Unió pénzügyi érdekeinek védelméhez, és várhatóan ahhoz is, hogy visszakövetelják az uniós költségvetésből származó azon összegeket, amelyeket bűncselekmények miatt nem a tervezett célra használtak fel; úgy véli, hogy a delegált európai ügyészek	17. hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség tevékenységei hozzájárulnak az Unió pénzügyi érdekeinek védelméhez, és várhatóan ahhoz is, hogy visszakövetelják az uniós költségvetésből származó azon összegeket, amelyeket bűncselekmények miatt nem a tervezett célra használtak fel; úgy véli, hogy a delegált európai ügyészek

által a tagállamokban elfogadott lefoglalási és elkobzási intézkedésekből származó összegek – a tagállami hatóságoknál az említett intézkedések végrehajtása során felmerülő költségek levonását követően – az (EU) 2017/1939 rendelet 38. cikkével összhangban visszakerülhetnek az uniós költségvetésbe; úgy véli, hogy a lefoglalási és elkobzási intézkedésekből eredő esetleges bevételeket nem címzett bevételként kell elszámolni az uniós költségvetésben; kéri a Bizottságot, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket az illetékes nemzeti hatóságokkal együtt annak érdekében, hogy az említett összegek bekerülhessenek az uniós költségvetésbe;

által a tagállamokban elfogadott lefoglalási és elkobzási intézkedésekből származó összegek – a tagállami hatóságoknál az említett intézkedések végrehajtása során felmerülő költségek levonását követően – az (EU) 2017/1939 rendelet 38. cikkével összhangban visszakerülhetnek az uniós költségvetésbe; úgy véli, hogy a lefoglalási és elkobzási intézkedésekből eredő esetleges bevételeket nem címzett bevételként kell elszámolni az uniós költségvetésben***, és azt elsősorban a tagállamoknak kell felhasználniuk új projektek bemutatásán vagy a csalás elleni uniós struktúra megerősítésén keresztül***; kéri a Bizottságot, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket az illetékes nemzeti hatóságokkal együtt annak érdekében, hogy az említett összegek bekerülhessenek az uniós költségvetésbe;

Or. en

Módosítás 10
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalási indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
18. elismeri, hogy az Európai Ügyészség egyértelműen hozzájárul az európai hozzáadott értékhez a tagállamokkal az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények felderítése és büntetőeljárás alá vonása terén folytatott koordináció és együttműködés tekintetében, és hogy az Európai Ügyészség e tekintetben elérte az (EU) 2017/1939 tanácsi rendeletben meghatározott célokat; elvárja a tagállamoktól, hogy tegyenek eleget jogi kötelezettségeiknek, és minden vonatkozó ügyet bejelentsenek az Európai Ügyészségnek; ***aggodalommal állapítja meg, hogy a tagállamok számos esetben***	18. elismeri, hogy az Európai Ügyészség egyértelműen hozzájárul az európai hozzáadott értékhez a tagállamokkal az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények felderítése és büntetőeljárás alá vonása terén folytatott koordináció és együttműködés tekintetében, és hogy az Európai Ügyészség e tekintetben elérte az (EU) 2017/1939 tanácsi rendeletben meghatározott célokat; elvárja a tagállamoktól, hogy tegyenek eleget jogi kötelezettségeiknek, és minden vonatkozó ügyet bejelentsenek az Európai Ügyészségnek; megjegyzi, hogy a nemzeti hatóságok és a delegált európai ügyészek

nemzeti ügyként jelentették be az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekményeket, amelyek az Európai Ügyészség hatáskörébe tartoznak;
megjegyzi, hogy a nemzeti hatóságok és a delegált európai ügyészek közötti hatáskörmegosztással kapcsolatos kérdések számos esetben és több országban is felmerültek; tudatában van annak, hogy az (EU) 2017/1939 rendelet 25. cikkének (6) bekezdése szerint az Európai Ügyészség hatáskörével kapcsolatos nézeteltérés eseteiről ugyanannak a nemzeti igazságügyi hatóságnak kell döntenie, amely nemzeti szinten felelős a vádemelésért felelős illetékes szerv meghatározásáért; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy számos részt vevő tagállamban a hatályos eljárásokat és a hatásköri összeütközésekkel kapcsolatos ilyen ügyekben való döntéssel megbízott nemzeti hatóságokat nem az (EU) 2017/1939 rendelettel összhangban határozták meg; hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség és a nemzeti ügyészség közötti hatásköri összeütközések esetén a hatáskörmegosztásról való döntésre hatáskörrel rendelkező nemzeti hatóság anélkül juthatna eredményre, hogy előzetes döntést kérne a Bíróságtól, ehelyett az Európai Ügyészségre nézve kötelező határozatot ***fogadhat el, és rámutat, hogy ez ellentétes az (EU) 2017/1939 rendelet szellemével, amely előírja, hogy*** az EUMSZ 267. cikkével összhangban a Bíróság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy előzetes döntést hozzon az Európai Ügyészség és a nemzeti hatóságok közötti hatásköri összeütközésekre vonatkozó rendelkezés értelmezéséről; úgy véli, hogy a jelenlegi helyzet jogi szempontból nem egyértelmű; ösztönzi az összes tagállamot, hogy szorosabban működjenek együtt az Európai Ügyészséggel; hangsúlyozza, hogy az (EU) 2017/2019 rendelet 22. cikkének (1) és (2) bekezdése, valamint 23. cikke egyértelműen meghatározza az Európai Ügyészség hatáskörét, és e rendeletnek minden tagállamnak meg kell felelnie; megjegyzi, hogy amennyiben a

közötti hatáskörmegosztással kapcsolatos kérdések számos esetben és több országban is felmerültek; tudatában van annak, hogy az (EU) 2017/1939 rendelet 25. cikkének (6) bekezdése szerint az Európai Ügyészség hatáskörével kapcsolatos nézeteltérés eseteiről ugyanannak a nemzeti igazságügyi hatóságnak kell döntenie, amely nemzeti szinten felelős a vádemelésért felelős illetékes szerv meghatározásáért; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy számos részt vevő tagállamban a hatályos eljárásokat és a hatásköri összeütközésekkel kapcsolatos ilyen ügyekben való döntéssel megbízott nemzeti hatóságokat nem az (EU) 2017/1939 rendelettel összhangban határozták meg; hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség és a nemzeti ügyészség közötti hatásköri összeütközések esetén a hatáskörmegosztásról való döntésre hatáskörrel rendelkező nemzeti hatóság anélkül juthatna eredményre, hogy előzetes döntést kérne a Bíróságtól, ehelyett az Európai Ügyészségre nézve kötelező határozatot ***fogadhatna el;*** az EUMSZ 267. cikkével összhangban a Bíróság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy előzetes döntést hozzon az Európai Ügyészség és a nemzeti hatóságok közötti hatásköri összeütközésekre vonatkozó rendelkezés értelmezéséről; úgy véli, hogy a jelenlegi helyzet jogi szempontból nem egyértelmű; ösztönzi az összes tagállamot, hogy szorosabban működjenek együtt az Európai Ügyészséggel; hangsúlyozza, hogy az (EU) 2017/2019 rendelet 22. cikkének (1) és (2) bekezdése, valamint 23. cikke egyértelműen meghatározza az Európai Ügyészség hatáskörét, és e rendeletnek minden tagállamnak meg kell felelnie; megjegyzi, hogy amennyiben a tagállamoknak egy adott ügyben kétségeik merülnek fel az Európai Ügyészség hatáskörével kapcsolatban, lehetőség van arra, hogy az EUMSZ 267. cikke és az (EU) 2017/1939 rendelet 42. cikke (2) bekezdésének c) pontja szerint előzetes döntéshozatal céljából kérdést terjesszenek a Bíróság elé; sürgeti a Bizottságot, hogy

tagállamoknak egy adott ügyben kétségeik merülnek fel az Európai Ügyészség hatáskörével kapcsolatban, lehetőség van arra, hogy az EUMSZ 267. cikke és az (EU) 2017/1939 rendelet 42. cikke (2) bekezdésének c) pontja szerint előzetes döntéshozatal céljából kérdést terjesszenek a Bíróság elé; sürgeti a Bizottságot, hogy az (EU) 2017/1939 rendelet megsértése esetén terjessze az ügyet a Bíróság elé; aggodalommal állapítja meg, hogy a hatáskör kérdése a vizsgálat leállítását eredményezheti; aggodalmát fejezi ki az esetleges bizonyítékvesztés miatt, olyankor, amikor az ügyeket szüneteltetik; kéri a Bizottságot, hogy gyűjtsön információkat a 2026-ban benyújtandó értékelő jelentéshez kapcsolódó hatásköri összeütközésekkel kapcsolatos ügyek újraosztályozásáról;

az (EU) 2017/1939 rendelet megsértése esetén terjessze az ügyet a Bíróság elé; aggodalommal állapítja meg, hogy a hatáskör kérdése a vizsgálat leállítását eredményezheti; aggodalmát fejezi ki az esetleges bizonyítékvesztés miatt, olyankor, amikor az ügyeket szüneteltetik; kéri a Bizottságot, hogy gyűjtsön információkat a 2026-ban benyújtandó értékelő jelentéshez kapcsolódó hatásköri összeütközésekkel kapcsolatos ügyek újraosztályozásáról;

Or. fr

Módosítás 11
Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalási indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
18. elismeri, hogy az Európai Ügyészség egyértelműen hozzájárul az európai hozzáadott értékhez a tagállamokkal az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények felderítése és büntetőeljárás alá vonása terén folytatott koordináció és együttműködés tekintetében, és hogy az Európai Ügyészség e tekintetben elérte az (EU) 2017/1939 tanácsi rendeletben meghatározott célokat; elvárja a tagállamoktól, hogy tegyenek eleget jogi kötelezettségeiknek, és minden vonatkozó ügyet bejelentsenek az Európai Ügyészségnek; aggodalommal állapítja meg, hogy a tagállamok számos esetben nemzeti ügyként jelentették be az Unió	18. elismeri, hogy az Európai Ügyészség egyértelműen hozzájárul az európai hozzáadott értékhez a tagállamokkal az Unió pénzügyi érdekeit sértő bűncselekmények felderítése és büntetőeljárás alá vonása terén folytatott koordináció és együttműködés tekintetében, és hogy az Európai Ügyészség e tekintetben elérte az (EU) 2017/1939 tanácsi rendeletben meghatározott célokat; elvárja a tagállamoktól, hogy tegyenek eleget jogi kötelezettségeiknek, és minden vonatkozó ügyet bejelentsenek az Európai Ügyészségnek; aggodalommal állapítja meg, hogy a tagállamok számos esetben nemzeti ügyként jelentették be az Unió

pénzügyi érdekeit sértő bűncselekményeket, amelyek az Európai Ügyészség hatáskörébe tartoznak; megjegyzi, hogy a nemzeti hatóságok és a delegált európai ügyészek közötti hatáskörmegosztással kapcsolatos kérdések számos esetben és több országban is felmerültek; tudatában van annak, hogy az (EU) 2017/1939 rendelet 25. cikkének (6) bekezdése szerint az Európai Ügyészség hatáskörével kapcsolatos nézeteltérés eseteiről ugyanannak a nemzeti igazságügyi hatóságnak kell döntenie, amely nemzeti szinten felelős a vádemelésért felelős illetékes szerv meghatározásáért; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy számos részt vevő tagállamban a hatályos eljárásokat és a hatásköri összeütközésekkel kapcsolatos ilyen ügyekben való döntéssel megbízott nemzeti hatóságokat nem az (EU) 2017/1939 rendelettel összhangban határozták meg; hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség és a nemzeti ügyészség közötti hatásköri összeütközések esetén a hatáskörmegosztásról való döntésre hatáskörrel rendelkező nemzeti hatóság anélkül juthatna eredményre, hogy előzetes döntést kérne a Bíróságtól, ehelyett az Európai Ügyészségre nézve kötelező határozatot fogadhat el, és rámutat, hogy ez ellentétes az (EU) 2017/1939 rendelet szellemével, amely előírja, hogy az EUMSZ 267. cikkével összhangban a Bíróság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy előzetes döntést hozzon az Európai Ügyészség és a nemzeti hatóságok közötti hatásköri összeütközésekre vonatkozó rendelkezés értelmezéséről; úgy véli, hogy a jelenlegi helyzet jogi szempontból nem egyértelmű; ösztönzi az összes tagállamot, hogy szorosabban működjenek együtt az Európai Ügyészséggel; hangsúlyozza, hogy az (EU) 2017/2019 rendelet 22. cikkének (1) és (2) bekezdése, valamint 23. cikke egyértelműen meghatározza az Európai Ügyészség hatáskörét, és e rendeletnek minden tagállamnak meg kell felelnie; megjegyzi, hogy amennyiben a tagállamoknak egy adott ügyben kétségeik

pénzügyi érdekeit sértő bűncselekményeket, amelyek az Európai Ügyészség hatáskörébe tartoznak; megjegyzi, hogy a nemzeti hatóságok és a delegált európai ügyészek közötti hatáskörmegosztással kapcsolatos kérdések számos esetben és több országban is felmerültek; tudatában van annak, hogy az (EU) 2017/1939 rendelet 25. cikkének (6) bekezdése szerint az Európai Ügyészség hatáskörével kapcsolatos nézeteltérés eseteiről ugyanannak a nemzeti igazságügyi hatóságnak kell döntenie, amely nemzeti szinten felelős a vádemelésért felelős illetékes szerv meghatározásáért; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy számos részt vevő tagállamban a hatályos eljárásokat és a hatásköri összeütközésekkel kapcsolatos ilyen ügyekben való döntéssel megbízott nemzeti hatóságokat nem az (EU) 2017/1939 rendelettel összhangban határozták meg; hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség és a nemzeti ügyészség közötti hatásköri összeütközések esetén a hatáskörmegosztásról való döntésre hatáskörrel rendelkező nemzeti hatóság anélkül juthatna eredményre, hogy előzetes döntést kérne a Bíróságtól, ehelyett az Európai Ügyészségre nézve kötelező határozatot fogadhat el, és rámutat, hogy ez ellentétes az (EU) 2017/1939 rendelet szellemével, amely előírja, hogy az EUMSZ 267. cikkével összhangban a Bíróság hatáskörrel rendelkezik arra, hogy előzetes döntést hozzon az Európai Ügyészség és a nemzeti hatóságok közötti hatásköri összeütközésekre vonatkozó rendelkezés értelmezéséről; úgy véli, hogy a jelenlegi helyzet jogi szempontból nem egyértelmű; ösztönzi az összes tagállamot, hogy szorosabban működjenek együtt az Európai Ügyészséggel; hangsúlyozza, hogy az (EU) 2017/2019 rendelet 22. cikkének (1) és (2) bekezdése, valamint 23. cikke egyértelműen meghatározza az Európai Ügyészség hatáskörét, és e rendeletnek minden tagállamnak meg kell felelnie; megjegyzi, hogy amennyiben a tagállamoknak egy adott ügyben kétségeik

merülnek fel az Európai Ügyészség hatáskörével kapcsolatban, lehetőség van arra, hogy az EUMSZ 267. cikke és az (EU) 2017/1939 rendelet 42. cikke (2) bekezdésének c) pontja szerint előzetes döntéshozatal céljából kérdést terjesszenek a Bíróság elé; sürgeti a Bizottságot, hogy az (EU) 2017/1939 rendelet megsértése esetén terjessze az ügyet a Bíróság elé; ***aggodalommal állapítja meg***, hogy a hatáskör kérdése a vizsgálat leállítását eredményezheti; aggodalmát fejezi ki az esetleges bizonyítékvesztés miatt, olyankor, amikor az ügyeket szüneteltetik; kéri a Bizottságot, hogy gyűjtsön információkat a 2026-ban benyújtandó értékelő jelentéshez kapcsolódó hatásköri összeütközésekkel kapcsolatos ügyek újraosztályozásáról;	merülnek fel az Európai Ügyészség hatáskörével kapcsolatban, lehetőség van arra, hogy az EUMSZ 267. cikke és az (EU) 2017/1939 rendelet 42. cikke (2) bekezdésének c) pontja szerint előzetes döntéshozatal céljából kérdést terjesszenek a Bíróság elé; sürgeti a Bizottságot, hogy az (EU) 2017/1939 rendelet megsértése esetén terjessze az ügyet a Bíróság elé; ***megjegyzi***, hogy a hatáskör kérdése a vizsgálat leállítását eredményezheti; aggodalmát fejezi ki az esetleges bizonyítékvesztés miatt, olyankor, amikor az ügyeket szüneteltetik; kéri a Bizottságot, hogy gyűjtsön információkat a 2026-ban benyújtandó értékelő jelentéshez kapcsolódó hatásköri összeütközésekkel kapcsolatos ügyek újraosztályozásáról;

Or. en

Módosítás 12
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Állásfoglalási indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	19a. hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészségnek kulcsfontosságú szerepe van a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásait érintő csalások kivizsgálásában és büntetőeljárás alá vonásában, ezáltal védve az Unió pénzügyi érdekeit; megjegyzi, hogy az Európai Ügyészség eredetileg alábecsült munkaterhelése jelentősen nőtt, és az elkövetkező években várhatóan tovább fog nőni, különösen a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel kapcsolatos ügyek növekvő száma, valamint a Lengyelországból és Svédországból érkező új ügyek miatt;

Or. en

Módosítás 13
Tamás Deutsch

Állásfoglalási indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	19a. felhívja az intézményt, hogy értékelje, miért vallott kudarcot az Európai Parlament korrupció és csalás elkerülésére szolgáló szabályozási kerete, lehetővé téve európai parlamenti képviselők aktív részvételét egy maffiaszerű hálózatban, amely több éven keresztül korrupcióval és pénzmosással foglalkozott anélkül, hogy ez kiderült volna;

Or. en

Módosítás 14
Tamás Deutsch

Állásfoglalási indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	19a. felhívja az intézményt, hogy vonja le a tanulságokat és következtetéseket saját belső szabályzatával és eljárásaival kapcsolatban, figyelembe véve a Parlament eljárási szabályzatának és magatartási kódexének 2023. szeptemberi felülvizsgálatát, ugyanakkor azt ajánlja az intézménynek, hogy dolgozzon ki további és határozottabb módszereket a csalás elleni küzdelem fokozására és az EU pénzügyi érdekeinek teljes körű védelmére;

Or. en

Módosítás 15
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
20. ***megjegyzi***, hogy a kollégium 2023 folyamán 22 alkalommal ülésezett és 73 határozatot fogadott el, köztük a 2023–2025-ös időszakra vonatkozó csalás elleni stratégiát, valamint a személyzetre és a kollégium tagjaira, illetve a delegált európai ügyészekre vonatkozó zaklatásellenes politikát;	20. ***üdvözli***, hogy a kollégium 2023 folyamán 22 alkalommal ülésezett és 73 határozatot fogadott el, köztük a 2023–2025-ös időszakra vonatkozó csalás elleni stratégiát, valamint a személyzetre és a kollégium tagjaira, illetve a delegált európai ügyészekre vonatkozó zaklatásellenes politikát;

Or. en

Módosítás 16
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
27. ***megjegyzi***, hogy 2023. március 1-jén elfogadták az Európai Ügyészség 2023–2025 közötti időszakra vonatkozó csalás elleni stratégiájának aktualizált változatát, amely a szervezet minden szintjén meghatározza a csalás elleni küzdelemre vonatkozó célkitűzéseket egy célzott cselekvési tervvel összefüggésben, amely az Európai Ügyészség belsőkontroll-környezetének részét képezi, és amelyet rendszeresen nyomon követnek; nagyra értékeli, hogy az Európai Ügyészség belső kontrollért felelős tisztviselője évente felülvizsgálja a csalás elleni stratégiára vonatkozó cselekvési tervet, és e felülvizsgálat eredményeiről beszámol az adminisztratív igazgatónak;	27. ***üdvözli***, hogy 2023. március 1-jén elfogadták az Európai Ügyészség 2023–2025 közötti időszakra vonatkozó csalás elleni stratégiájának aktualizált változatát, amely a szervezet minden szintjén meghatározza a csalás elleni küzdelemre vonatkozó célkitűzéseket egy célzott cselekvési tervvel összefüggésben, amely az Európai Ügyészség belsőkontroll-környezetének részét képezi, és amelyet rendszeresen nyomon követnek; nagyra értékeli, hogy az Európai Ügyészség belső kontrollért felelős tisztviselője évente felülvizsgálja a csalás elleni stratégiára vonatkozó cselekvési tervet, és e felülvizsgálat eredményeiről beszámol az adminisztratív igazgatónak;

Or. en

Módosítás 17
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
28. tudatában van annak, hogy az Európai Ügyészség pénzügyi szabályzatával összhangban az Európai Ügyészség a 2023. január 1. és december 31. közötti időszakban a pénzügyi tranzakciók (kifizetések, kötelezettségvállalások és beszedési megbízások) és a közbeszerzési eljárások utólagos ellenőrzése révén biztosítja a pénzügyi tranzakciók és közbeszerzési eljárások megfelelő szintjét;	28. tudatában van annak, hogy az Európai Ügyészség pénzügyi szabályzatával összhangban az Európai Ügyészség a 2023. január 1. és december 31. közötti időszakban a pénzügyi tranzakciók (kifizetések, kötelezettségvállalások és beszedési megbízások) és a közbeszerzési eljárások utólagos ellenőrzése révén biztosítja a pénzügyi tranzakciók és közbeszerzési eljárások megfelelő szintjét;

Or. en

Módosítás 18
Pasquale Tridico

Állásfoglalási indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
29. megállapítja, hogy nőtt az Európai Ügyészséghez benyújtott, bűncselekményekre vonatkozó bejelentések száma (2023-ban 4187 a 2022. évi 3318-cal és a 2021. évi 2832-vel szemben), ennek következtében pedig a folyamatban lévő nyomozások száma (2023-ban 1371 a 2022. évi 865-tel és a 2021. évi 567-tel szemben), valamint a becsült károk összege is nőtt (2023-ban 19,27 milliárd EUR a 2022. évi 14,1 milliárd EUR-val és a 2021. évi 5,4 milliárd EUR-val szemben); megjegyzi, hogy a beérkezett operatív hozzájárulások legnagyobb részét a magánfelektől (2494, ami 29%-kal több, mint 2022-ben) és a nemzeti hatóságoktól (1562, ami 24%-kal több, mint 2022-ben) származó jelentések	29. megállapítja, hogy nőtt az Európai Ügyészséghez benyújtott, bűncselekményekre vonatkozó bejelentések száma (2023-ban 4187 a 2022. évi 3318-cal és a 2021. évi 2832-vel szemben), ennek következtében pedig a folyamatban lévő nyomozások száma (2023-ban 1371 a 2022. évi 865-tel és a 2021. évi 567-tel szemben), valamint a becsült károk összege is nőtt (2023-ban 19,27 milliárd EUR a 2022. évi 14,1 milliárd EUR-val és a 2021. évi 5,4 milliárd EUR-val szemben); megjegyzi, hogy a beérkezett operatív hozzájárulások legnagyobb részét a magánfelektől (2494, ami 29%-kal több, mint 2022-ben) és a nemzeti hatóságoktól (1562, ami 24%-kal több, mint 2022-ben) származó jelentések

teszik ki, ugyanakkor a más uniós intézményektől, szervektől, hivataloktól és ügynökségektől származó jelentések száma továbbra is nagyon alacsony (108), ami arra enged következtetni, hogy részükről nem sikerült jelentős javulást elérni a felderítés és a bejelentés terén; megjegyzi, hogy a vádemelések száma (2023-ban 139 a 2022. évi 87-tel és a 2021. évi 5-tel szemben) az Európai Ügyészség által elért, befagyasztást elrendelő határozatokkal együtt (1,5 milliárd EUR a 2022. évi 359,1 millió EUR-val és a 2021. évi 147 millió EUR-val szemben) az Európai Ügyészség növekvő teljesítményszintjét jelzi;	teszik ki, ugyanakkor ***sajnálja, hogy*** a más uniós intézményektől, szervektől, hivataloktól és ügynökségektől származó jelentések száma továbbra is nagyon alacsony (108), ami arra enged következtetni, hogy részükről nem sikerült jelentős javulást elérni a felderítés és a bejelentés terén; megjegyzi, hogy a vádemelések száma (2023-ban 139 a 2022. évi 87-tel és a 2021. évi 5-tel szemben) az Európai Ügyészség által elért, befagyasztást elrendelő határozatokkal együtt (1,5 milliárd EUR a 2022. évi 359,1 millió EUR-val és a 2021. évi 147 millió EUR-val szemben) az Európai Ügyészség növekvő teljesítményszintjét jelzi;

Or. en

Módosítás 19
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
29. megállapítja, hogy nőtt az Európai Ügyészséghez benyújtott, bűncselekményekre vonatkozó bejelentések száma (2023-ban 4187 a 2022. évi 3318-cal és a 2021. évi 2832-vel szemben), ennek következtében pedig a folyamatban lévő nyomozások száma (2023-ban 1371 a 2022. évi 865-tel és a 2021. évi 567-tel szemben), valamint a becsült károk összege is nőtt (2023-ban 19,27 milliárd EUR a 2022. évi 14,1 milliárd EUR-val és a 2021. évi 5,4 milliárd EUR-val szemben); megjegyzi, hogy a beérkezett operatív hozzájárulások legnagyobb részét a magánfelektől (2494, ami 29%-kal több, mint 2022-ben) és a nemzeti hatóságoktól (1562, ami 24%-kal több, mint 2022-ben) származó jelentések teszik ki, ugyanakkor a más uniós intézményektől, szervektől, hivataloktól és ügynökségektől származó jelentések száma	29. megállapítja, hogy nőtt az Európai Ügyészséghez benyújtott, bűncselekményekre vonatkozó bejelentések száma (2023-ban 4187 a 2022. évi 3318-cal és a 2021. évi 2832-vel szemben), ennek következtében pedig a folyamatban lévő nyomozások száma (2023-ban 1371 a 2022. évi 865-tel és a 2021. évi 567-tel szemben), valamint a becsült károk összege is nőtt (2023-ban 19,27 milliárd EUR a 2022. évi 14,1 milliárd EUR-val és a 2021. évi 5,4 milliárd EUR-val szemben); megjegyzi, hogy a beérkezett operatív hozzájárulások legnagyobb részét a magánfelektől (2494, ami 29%-kal több, mint 2022-ben) és a nemzeti hatóságoktól (1562, ami 24%-kal több, mint 2022-ben) származó jelentések teszik ki, ugyanakkor ***sajnálja, hogy*** a más uniós intézményektől, szervektől, hivataloktól és ügynökségektől származó

továbbra is nagyon alacsony (108), ami arra enged következtetni, hogy részükről nem sikerült jelentős javulást elérni a felderítés és a bejelentés terén; megjegyzi, hogy a vádemelések száma (2023-ban 139 a 2022. évi 87-tel és a 2021. évi 5-tel szemben) az Európai Ügyészség által elért, befagyasztást elrendelő határozatokkal együtt (1,5 milliárd EUR a 2022. évi 359,1 millió EUR-val és a 2021. évi 147 millió EUR-val szemben) az Európai Ügyészség növekvő teljesítményszintjét jelzi;	jelentések száma továbbra is nagyon alacsony (108), ami arra enged következtetni, hogy részükről nem sikerült jelentős javulást elérni a felderítés és a bejelentés terén; megjegyzi, hogy a vádemelések száma (2023-ban 139 a 2022. évi 87-tel és a 2021. évi 5-tel szemben) az Európai Ügyészség által elért, befagyasztást elrendelő határozatokkal együtt (1,5 milliárd EUR a 2022. évi 359,1 millió EUR-val és a 2021. évi 147 millió EUR-val szemben) az Európai Ügyészség növekvő teljesítményszintjét jelzi;

Or. en

Módosítás 20
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalási indítvány
29 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	29a. megjegyzi, hogy háromból két esetben az EPPO nem indít vizsgálatot a bejelentés nyomán;

Or. fr

Módosítás 21
Pasquale Tridico

Állásfoglalási indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
31. aggodalmát fejezi ki az EPPO által a helyreállítási és rezilienciaépítési tervek végrehajtásával kapcsolatban folytatott nyomozások növekvő száma miatt (2023 végén a nyomozások száma 233 volt, szemben a 2022 végi 15 üggyel) és azokhoz kapcsolódó becsült pénzügyi kár miatt (1,86 milliárd EUR); hangsúlyozza,	31. aggodalmát fejezi ki az EPPO által a helyreállítási és rezilienciaépítési tervek végrehajtásával kapcsolatban folytatott nyomozások növekvő száma miatt (2023 végén a nyomozások száma 233 volt, szemben a 2022 végi 15 üggyel) és azokhoz kapcsolódó becsült pénzügyi kár miatt (1,86 milliárd EUR); ***különösen***

hogy a vonatkozó elemzések arra utalnak, hogy a következő években exponenciálisan nőhet a csalási, korrupciós, kettős finanszírozási és összeférhetetlenségi esetek száma; kéri az Európai Ügyészséget, a Bizottságot és az OLAF-ot, hogy szorosan működjenek együtt annak érdekében, hogy a lehető legkisebbre csökkentsék az ilyen csalárd visszaélések uniós költségvetésre gyakorolt hatását, és garantálják a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz céljainak elérését;	***aggasztónak tartja, hogy a vizsgálatok ilyen magas száma ellenére a tagállamok nem jelentettek a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel kapcsolatos csalási eseteket;*** hangsúlyozza, hogy a vonatkozó elemzések arra utalnak, hogy a következő években exponenciálisan nőhet a csalási, korrupciós, kettős finanszírozási és összeférhetetlenségi esetek száma***; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy ez a tendencia különösen aggasztó Olaszország esetében, ahol az összes vizsgálat 75%-a folyik***; kéri az Európai Ügyészséget, a Bizottságot és az OLAF-ot, hogy szorosan működjenek együtt annak érdekében, hogy a lehető legkisebbre csökkentsék az ilyen csalárd visszaélések uniós költségvetésre gyakorolt hatását, és garantálják a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz céljainak elérését; ***emlékeztet a Bizottsághoz intézett azon felhívására, hogy adjon megfelelő iránymutatást az Európai Ügyészség számára a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt érintő csalásokkal kapcsolatos független nyomozást és büntetőeljárást követő korrekciós intézkedések támogatásának és előmozdításának módjáról, és tájékoztassa a költségvetési hatóságot a rendelkezésre álló lehetőségekről;***
	Or. en

Módosítás 22
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Állásfoglalási indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
31. aggodalmát fejezi ki az EPPO által a helyreállítási és rezilienciaépítési tervek végrehajtásával kapcsolatban folytatott nyomozások növekvő száma miatt (2023 végén a nyomozások száma 233 volt, szemben a 2022 végi 15 üggyel) és	31. aggodalmát fejezi ki az EPPO által a helyreállítási és rezilienciaépítési tervek végrehajtásával kapcsolatban folytatott nyomozások növekvő száma miatt (2023 végén a nyomozások száma 233 volt, szemben a 2022 végi 15 üggyel) és

azokhoz kapcsolódó becsült pénzügyi kár miatt (1,86 milliárd EUR); hangsúlyozza, hogy a vonatkozó elemzések arra utalnak, hogy a következő években exponenciálisan nőhet a csalási, korrupciós, kettős finanszírozási és összeférhetetlenségi esetek száma; kéri az Európai Ügyészséget, a Bizottságot és az OLAF-ot, hogy szorosan működjenek együtt annak érdekében, hogy a lehető legkisebbre csökkentsék az ilyen csalárd visszaélések uniós költségvetésre gyakorolt hatását, és garantálják a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz céljainak elérését;

azokhoz kapcsolódó becsült pénzügyi kár miatt (1,86 milliárd EUR); hangsúlyozza, hogy a vonatkozó elemzések arra utalnak, hogy a következő években exponenciálisan nőhet a csalási, korrupciós, kettős finanszírozási és összeférhetetlenségi esetek száma; kéri az Európai Ügyészséget, ***hogy módszeresen elemezze és azonosítsa a csalási mintákat azokban a tagállamokban, ahol a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel kapcsolatos több esetet is feltártak, és tájékoztassa ezekről a mintákról a tagállamokat, a Bizottságot és a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Munkacsoportot azzal a céllal, hogy megerősítse a csalások előfordulásának mérséklésére irányuló megelőző intézkedéseket; kéri az Európai Ügyészséget,*** a Bizottságot és az OLAF-ot, hogy szorosan működjenek együtt annak érdekében, hogy a lehető legkisebbre csökkentsék az ilyen csalárd visszaélések uniós költségvetésre gyakorolt hatását, és garantálják a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz céljainak elérését;

Or. en

Módosítás 23
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma

Állásfoglalási indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	31a. hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség és az OLAF kulcsfontosságú szerepet játszik az Európai Unió pénzügyi érdekeinek védelmében az összes tagállamban; kéri, hogy kezeljék prioritásként az uniós forrásokkal való visszaélésekkel kapcsolatos vizsgálatokat azokban a tagállamokban, ahol tartósan magas a korrupció szintje, különös tekintettel azokra a kormányokra,

amelyek esetében az OLAF vizsgálatai ismételten rámutattak rendszerszintű korrupcióra, amellyel következetesen foglalkoztak az Európai Bizottság országspecifikus ajánlásaiban; mély aggodalmának ad hangot a magyar kormányt érintő kormányzati korrupciós ügyek folyamatos előfordulása miatt, amelyet jól példáznak a közelmúltban miniszterelnöki kabinetirodát vezető, a nemzetbiztonságért és a hírszerzésért felelős miniszter ellen az emberi jogi elszámoltathatóságról szóló globális Magnyickij-törvény alapján kiszabott szankciók; hangsúlyozza, hogy ez a riasztó fejlemény rávilágít arra, hogy sürgősen meg kell erősíteni az uniós mechanizmusokat a rendszerszintű csalás és korrupció elleni hatékony küzdelem érdekében;

Or. en

Módosítás 24
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
35. rámutat, hogy 2023-ban a központi irodában az állásbetöltési arány 92,97% volt, ami azt jelenti, hogy a személyzet létszáma a költségvetésben előirányzott 256 álláshellyel szemben 238 volt; megjegyzi, hogy a delegált európai ügyészek tekintetében előirányzott 140 álláshelyből 2023 végén 130-at töltöttek be, és a többi 10 álláshelyet 2024 elején kezdték betölteni, elérve a 100%-os állásbetöltési arányt; megjegyzi, hogy az Európai Ügyészség 2023-ban 24 kiválasztási eljárás lezárásával, 45 személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó alkalmazott és 8 új európai ügyész felvételével, valamint 35 új delegált európai ügyész kinevezésével	35. rámutat, hogy 2023-ban a központi irodában az állásbetöltési arány 92,97% volt, ami azt jelenti, hogy a személyzet létszáma a költségvetésben előirányzott 256 álláshellyel szemben 238 volt; megjegyzi, hogy a delegált európai ügyészek tekintetében előirányzott 140 álláshelyből 2023 végén 130-at töltöttek be, és a többi 10 álláshelyet 2024 elején kezdték betölteni, elérve a 100%-os állásbetöltési arányt; megjegyzi, hogy az Európai Ügyészség 2023-ban 24 kiválasztási eljárás lezárásával, 45 személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó alkalmazott és 8 új európai ügyész felvételével, valamint 35 új delegált európai ügyész kinevezésével

megerősítette az időszerű és átlátható felvételi eljárások lefolytatására irányuló képességét;	megerősítette az időszerű és átlátható felvételi eljárások lefolytatására irányuló képességét;
	Or. en

Módosítás 25
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
37 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
37. tudomásul veszi, hogy a luxemburgi ***munkaerőpiac*** nagyon ***versenyképes***, az uniós közigazgatás által kínált pénzügyi feltételek pedig nem vonzóak a helyi piachoz képest (az év során végzett eltérő bérindexálások mellett), és nem veszik kellően figyelembe a magas luxemburgi megélhetési költségeket, ráadásul a megélhetés az inflációs ráta és a megnövekedett lakhatási költségek miatt még nehezebbé vált; megjegyzi, hogy az Európai Ügyészség nem kínálhat karrierlehetőséget alkalmazottai számára, hogy uniós tisztviselőkké váljanak, és ezért álláshelyei még kevésbé vonzóak, mint a Luxemburgban működő négy másik uniós intézmény álláshelyei; hangsúlyozza, hogy ennek következtében vagy nagyon kevés pályázat érkezik be a megüresedett álláshelyekre, vagy a magas megélhetési költségek miatt a kiválasztott jelöltek elutasítják a kézhez kapott állásajánlatot;	37. tudomásul veszi, hogy a luxemburgi ***munkaerőpiacon*** nagyon ***erős a verseny***, az uniós közigazgatás által kínált pénzügyi feltételek pedig nem vonzóak a helyi piachoz képest (az év során végzett eltérő bérindexálások mellett), és nem veszik kellően figyelembe a magas luxemburgi megélhetési költségeket, ráadásul a megélhetés az inflációs ráta és a megnövekedett lakhatási költségek miatt még nehezebbé vált; megjegyzi, hogy az Európai Ügyészség nem kínálhat karrierlehetőséget alkalmazottai számára, hogy uniós tisztviselőkké váljanak, és ezért álláshelyei még kevésbé vonzóak, mint a Luxemburgban működő négy másik uniós intézmény álláshelyei; hangsúlyozza, hogy ennek következtében vagy nagyon kevés pályázat érkezik be a megüresedett álláshelyekre, vagy a magas megélhetési költségek miatt a kiválasztott jelöltek elutasítják a kézhez kapott állásajánlatot; ***kéri az Európai Ügyészséget és a Bizottságot, hogy hajtsanak végre olyan intézkedéseket, amelyek növelik az Európai Ügyészség vonzerejét a nemzetközi tapasztalattal rendelkező, magasan képzett szakemberek számára, mint például a költségvetési hatóság által 2025-re jóváhagyott, alacsonyabb besorolási fokozatú alkalmazottak lakhatási támogatása, a magas szintű intézményközi csoport ajánlásának***

megfelelően;

Or. en

Módosítás 26
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalási indítvány
37 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	37a. megállapítja, hogy bizonyos nemzetiségek felülreprezentáltak a személyzet körében;

Or. fr

Módosítás 27
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
39 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
39. megjegyzi, hogy 2023 végén a 238 fős személyzet (137 férfi és 101 nő) tekintetében összességében megfelelően törekedtek a földrajzi és a nemek közötti egyensúlyra; fenntartja, hogy az új alkalmazottak felvételével foglalkozó személyek – az egyensúly biztosítására törekedve – folyamatosan figyelemmel kísérik az Európai Ügyészség személyi állományának állampolgárság szerinti megoszlását, különösen a pályázók egyenlőtlen eloszlásának, valamint annak fényében, hogy a 26 különböző állampolgárságot tekintve Olaszország (34), Románia (33), Görögország (26) és Belgium (24) nagyobb arányban képviselteti magát; megjegyzi azonban, hogy a nemek felsővezetői pozíciókon belüli megoszlása (négy az egyhez)	39. megjegyzi, hogy 2023 végén a 238 fős személyzet (137 férfi és 101 nő) tekintetében összességében megfelelően törekedtek a földrajzi és a nemek közötti egyensúlyra; fenntartja, hogy az új alkalmazottak felvételével foglalkozó személyek – az egyensúly biztosítására törekedve – folyamatosan figyelemmel kísérik az Európai Ügyészség személyi állományának állampolgárság szerinti megoszlását, különösen a pályázók egyenlőtlen eloszlásának, valamint annak fényében, hogy a 26 különböző állampolgárságot tekintve Olaszország (34), Románia (33), Görögország (26) és Belgium (24) nagyobb arányban képviselteti magát; megjegyzi azonban, hogy a nemek felsővezetői pozíciókon belüli megoszlása (négy az egyhez)

továbbra sem optimális, és kéri, hogy ezt a szempontot vegyék figyelembe az átfogó sokszínűségi stratégia keretében;	továbbra sem optimális, és kéri, hogy ezt a szempontot vegyék figyelembe az átfogó sokszínűségi stratégia keretében; ***sajnálja, hogy a felsővezetői pozíciók nemek szerinti megoszlása továbbra is kiegyenlítetlen; szorgalmazza a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó cselekvési terv elfogadását, amely egyértelmű célokat tartalmaz a nemek közötti egyensúlyra vonatkozóan a vezetői szerepkörökben, valamint a nemek közötti egyenlőségről szóló éves jelentés közzétételét, amely konkrét intézkedéseket tartalmaz a munkaerő-felvétel és a szakmai előmenetel terén a nemek közötti különbségek megszüntetésére;***

Or. en

Módosítás 28
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
39 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
39. megjegyzi, hogy 2023 végén a 238 fős személyzet (137 férfi és 101 nő) tekintetében összességében megfelelően törekedtek a földrajzi és a nemek közötti egyensúlyra; fenntartja, hogy az új alkalmazottak felvételével foglalkozó személyek – az egyensúly biztosítására törekedve – folyamatosan figyelemmel kísérik az Európai Ügyészség személyi állományának állampolgárság szerinti megoszlását, különösen a pályázók egyenlőtlen eloszlásának, valamint annak fényében, hogy a 26 különböző állampolgárságot tekintve Olaszország (34), Románia (33), Görögország (26) és Belgium (24) nagyobb arányban képviselteti magát; ***megjegyzi azonban, hogy*** a nemek felsővezetői pozíciókon belüli ***megoszlása*** (négy az egyhez) továbbra ***sem optimális, és*** kéri, hogy ezt a ***szempontot vegyék figyelembe*** az átfogó	39. megjegyzi, hogy 2023 végén a 238 fős személyzet (137 férfi és 101 nő) tekintetében összességében megfelelően törekedtek a földrajzi és a nemek közötti egyensúlyra; fenntartja, hogy az új alkalmazottak felvételével foglalkozó személyek – az egyensúly biztosítására törekedve – folyamatosan figyelemmel kísérik az Európai Ügyészség személyi állományának állampolgárság szerinti megoszlását, különösen a pályázók egyenlőtlen eloszlásának, valamint annak fényében, hogy a 26 különböző állampolgárságot tekintve Olaszország (34), Románia (33), Görögország (26) és Belgium (24) nagyobb arányban képviselteti magát; ***aggodalmát fejezi ki*** a nemek felsővezetői pozíciókon belüli ***megoszlásának jelentős egyenlőtlensége miatt*** (négy az egyhez)***, ami*** továbbra ***is összeegyeztethetetlen a nemek közötti***

sokszínűségi stratégia keretében;	***egyenlőség elveivel;*** kéri, hogy ezt a ***kérdést*** az átfogó sokszínűségi stratégia keretében ***kezeljék prioritásként***;

Or. en

Módosítás 29
Tamás Deutsch

Állásfoglalási indítvány
39 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	39a. emlékeztet az Európai Unióról szóló szerződésre, amely szerint az EU-nak és intézményeinek elő kell mozdítaniuk a nők és férfiak közötti szolidaritást és egyenlőséget;

Or. en

Módosítás 30
Tamás Deutsch

Állásfoglalási indítvány
39 b bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	39b. felhívja az intézményt, hogy tartózkodjon a gender- és a „woke” ideológia népszerűsítésétől, terjesztésétől és támogatásától, tartsa tiszteletben a Szerződést és annak rendelkezéseit, valamint tartsa tiszteletben a tagállamok nemzeti identitását, amely szerves részét képezi alapvető struktúráiknak, történelmüknek, vallásuknak és hagyományaiknak.

Or. en

Módosítás 31

Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Állásfoglalási indítvány
39 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
39. megjegyzi, hogy 2023 végén a 238 fős személyzet (137 férfi és 101 nő) tekintetében összességében megfelelően törekedtek a földrajzi és a nemek közötti egyensúlyra; fenntartja, hogy az új alkalmazottak felvételével foglalkozó személyek – az egyensúly biztosítására törekedve – folyamatosan figyelemmel kísérik az Európai Ügyészség személyi állományának állampolgárság szerinti megoszlását, különösen a pályázók egyenlőtlen eloszlásának, valamint annak fényében, hogy a 26 különböző állampolgárságot tekintve Olaszország (34), Románia (33), Görögország (26) és Belgium (24) nagyobb arányban képviselteti magát; ***megjegyzi*** azonban, hogy a ***nemek felsővezetői pozíciókon belüli megoszlása*** (négy az egyhez) továbbra sem optimális, és kéri, hogy ezt a szempontot vegyék figyelembe az átfogó sokszínűségi stratégia keretében;	39. megjegyzi, hogy 2023 végén a 238 fős személyzet (137 férfi és 101 nő) tekintetében összességében megfelelően törekedtek a földrajzi és a nemek közötti egyensúlyra; fenntartja, hogy az új alkalmazottak felvételével foglalkozó személyek – az egyensúly biztosítására törekedve – folyamatosan figyelemmel kísérik az Európai Ügyészség személyi állományának állampolgárság szerinti megoszlását, különösen a pályázók egyenlőtlen eloszlásának, valamint annak fényében, hogy a 26 különböző állampolgárságot tekintve Olaszország (34), Románia (33), Görögország (26) és Belgium (24) nagyobb arányban képviselteti magát; ***aggodalmát fejezi ki*** azonban ***amiatt***, hogy a ***felsővezetői pozíciókban továbbra is fennáll a nemek közötti egyenlőtlenség*** (négy az egyhez)***, ami*** továbbra sem optimális, és kéri, hogy ezt a szempontot vegyék figyelembe az átfogó sokszínűségi stratégia keretében;

Or. en

Módosítás 32
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
40 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	40a. kéri az Európai Ügyészséget, hogy tegyen közzé éves jelentést a sokszínűségről és a befogadásról, nemek, állampolgárság és foglalkoztatási kategóriák szerinti bontásban, az

	egyenlőtlenségek nyomon követése és aktív kezelése érdekében; ösztönzi az Európai Ügyészséget, hogy fogadjon el proaktív intézkedéseket a nemzetiségek kiegyensúlyozott képviseletének biztosítására a személyzetében, tükrözve a részt vevő tagállamok sokszínűségét;

Or. en

Módosítás 33
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
42 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	42a. hangsúlyozza, hogy tapasztalt szakemberek vonzása és megtartása érdekében több lehetőséget kell teremteni a delegált európai ügyészek szakmai előremenetelére; szorgalmazza a foglalkoztatási feltételek javítását, beleértve a szakmai előmenetel egyértelmű pályáját, valamint a szociális biztonsági és nyugdíjrendszerek egységesítését a részt vevő tagállamokban, biztosítva, hogy a nemzeti bérkülönbségek ne tartsák vissza a tisztségre alkalmas jelölteket a jelentkezéstől;

Or. en

Módosítás 34
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
51 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
51. ***megjegyzi***, hogy nem számoltak be kiégésről vagy zaklatásról, és hogy a tartós betegszabadságok száma nagyon	51. ***üdvözli***, hogy nem számoltak be kiégésről vagy zaklatásról, és hogy a tartós betegszabadságok száma nagyon

korlátozott; üdvözli, hogy az Európai Ügyészség tisztában van azzal, hogy köteles biztosítani az egészség és a jóllét előmozdítását és megőrzését a teljes személyzet körében, valamint üdvözli az e felismerés elérését szolgáló nyomonkövetési gyakorlatokat, amelyek figyelembe veszik a ki nem vett éves szabadságot, az éves szabadság és a távollétek átvitelét, a hosszú távú betegszabadságon lévő alkalmazottak számát és a távollétek időtartamát; emlékeztet annak fontosságára, hogy egyértelmű és strukturált eljárást hozzanak létre az európai főügyész és az európai ügyészek által elkövetett zaklatás eseteinek bejelentésére, valamint azt, hogy ezt nyilvánosságra hozzák az összes alkalmazott előtt;	korlátozott; üdvözli, hogy az Európai Ügyészség tisztában van azzal, hogy köteles biztosítani az egészség és a jóllét előmozdítását és megőrzését a teljes személyzet körében, valamint üdvözli az e felismerés elérését szolgáló nyomonkövetési gyakorlatokat, amelyek figyelembe veszik a ki nem vett éves szabadságot, az éves szabadság és a távollétek átvitelét, a hosszú távú betegszabadságon lévő alkalmazottak számát és a távollétek időtartamát; emlékeztet annak fontosságára, hogy egyértelmű és strukturált eljárást hozzanak létre az európai főügyész és az európai ügyészek által elkövetett zaklatás eseteinek bejelentésére, valamint azt, hogy ezt nyilvánosságra hozzák az összes alkalmazott előtt;

Or. en

Módosítás 35
Csaba Molnár, Marit Maij

Állásfoglalási indítvány
52 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
52. megjegyzi, hogy 2023 elején az Európai Ügyészség központi irodája kísérleti gyakornoki programot hajtott végre, és az Európai Ügyészség jogi szolgálati részlege öt hónapos jelenléti fizetett szakmai gyakorlat céljából két gyakornokot fogadott, akiket 2023 márciusában és szeptemberében további két gyakornok követett; megjegyzi, hogy a kísérleti program pozitív következtetései alapján kidolgoztak és 2024-ben jóváhagytak egy gyakornoki politikát, és még ugyanabban az évben sor került a tényleges gyakornokok első ciklusára; üdvözli a helyi egyetemmel való kísérleti kapcsolatépítés elindítására irányuló kezdeményezést, amely érdekes perspektívákat kínálhat a sokszínűséget	52. megjegyzi, hogy 2023 elején az Európai Ügyészség központi irodája kísérleti gyakornoki programot hajtott végre, és az Európai Ügyészség jogi szolgálati részlege öt hónapos jelenléti fizetett szakmai gyakorlat céljából két gyakornokot fogadott, akiket 2023 márciusában és szeptemberében további két gyakornok követett; megjegyzi, hogy a kísérleti program pozitív következtetései alapján kidolgoztak és 2024-ben jóváhagytak egy gyakornoki politikát, és még ugyanabban az évben sor került a tényleges gyakornokok első ciklusára; üdvözli a helyi egyetemmel való kísérleti kapcsolatépítés elindítására irányuló kezdeményezést ***– és sikeresség esetén szorgalmazza annak további egyetemekre***

célzó korai tehetséggondozási programok továbbfejlesztéséhez;

való kiterjesztését szerte az EU-ban –, amely érdekes perspektívákat kínálhat a sokszínűséget célzó korai tehetséggondozási programok továbbfejlesztéséhez; ***hangsúlyozza, hogy a luxembourgi magas megélhetési költségek komoly akadályt jelentenek a potenciális gyakornokok számára; hangsúlyozza, hogy a szakmai gyakorlatokat javadalmazásban kell részesíteni, az Európai Parlament az Unióban folytatott minőségi szakmai gyakorlatokról szóló, 2023. június 14-i, állásfoglalásával (2020/2005 INL) összhangban, amely szorgalmazza, hogy az Európában folytatott valamennyi szakmai gyakorlat részesüljön javadalmazásban;***

Or. en

Módosítás 36
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Állásfoglalási indítvány
54 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	54 a. emlékeztet az Európai Unióról szóló szerződésre, amely szerint az EU és intézményeinek célja a béke, az uniós értékek és népei jólétének előmozdítása, a béke megőrzése, a konfliktusok megelőzése és a nemzetközi biztonság megerősítése

Or. en

Módosítás 37
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Állásfoglalási indítvány
55 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
55. tudomásul veszi, hogy az Európai Ügyészség etikai keretét fokozatosan építik ki; megjegyzi, hogy ezen etikai keret alapvető értékeit egyértelműen meghatározzák a magatartási kódexekben, amelyek ismertetik a munkavállalóktól minden szinten elvárt magatartási normákat; megjegyzi továbbá, hogy az etikai keret az Európai Ügyészség helyes hivatali magatartásra vonatkozó szabályzatától, csalás elleni stratégiájától és etikai képzési programjától függ, amely magában foglalja a zaklatást, a visszaélés bejelentését, az összeférhetetlenség megelőzését és más etikai kérdéseket; megjegyzi, hogy az Európai Ügyészség személyzete nem köteles részt venni az említett képzési programban;	55. tudomásul veszi, hogy az Európai Ügyészség etikai keretét fokozatosan építik ki; megjegyzi, hogy ezen etikai keret alapvető értékeit egyértelműen meghatározzák a magatartási kódexekben, amelyek ismertetik a munkavállalóktól minden szinten elvárt magatartási normákat; megjegyzi továbbá, hogy az etikai keret az Európai Ügyészség helyes hivatali magatartásra vonatkozó szabályzatától, csalás elleni stratégiájától és etikai képzési programjától függ, amely magában foglalja a zaklatást, a visszaélés bejelentését, az összeférhetetlenség megelőzését és más etikai kérdéseket; megjegyzi, hogy az Európai Ügyészség személyzete nem köteles részt venni az említett képzési programban; ***felszólít egy kötelező etikai és átláthatósági képzésre a személyzet minden tagja számára az Európai Ügyészség magatartási kódexeinek következetes megértése és alkalmazása érdekében;***

Or. en

Módosítás 38
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
55 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
55. tudomásul veszi, hogy az Európai Ügyészség etikai keretét fokozatosan építik ki; megjegyzi, hogy ezen etikai keret alapvető értékeit egyértelműen meghatározzák a magatartási kódexekben, amelyek ismertetik a munkavállalóktól minden szinten elvárt magatartási normákat; megjegyzi továbbá, hogy az etikai keret az Európai Ügyészség helyes hivatali magatartásra vonatkozó szabályzatától, csalás elleni stratégiájától és etikai képzési programjától függ, amely	55. tudomásul veszi, hogy az Európai Ügyészség etikai keretét fokozatosan építik ki; megjegyzi, hogy ezen etikai keret alapvető értékeit egyértelműen meghatározzák a magatartási kódexekben, amelyek ismertetik a munkavállalóktól minden szinten elvárt magatartási normákat; megjegyzi továbbá, hogy az etikai keret az Európai Ügyészség helyes hivatali magatartásra vonatkozó szabályzatától, csalás elleni stratégiájától és etikai képzési programjától függ, amely

magában foglalja a zaklatást, a visszaélés bejelentését, az összeférhetetlenség megelőzését és más etikai kérdéseket; ***megjegyzi***, hogy az Európai Ügyészség személyzete nem köteles részt venni az említett képzési programban;	magában foglalja a zaklatást, a visszaélés bejelentését, az összeférhetetlenség megelőzését és más etikai kérdéseket; ***sajnálattal veszi tudomásul***, hogy az Európai Ügyészség személyzete nem köteles részt venni az említett képzési programban;

Or. en

Módosítás 39
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
57 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
57. megállapítja, hogy 2023-ban nem tártak fel egyetlen tényleges összeférhetetlenségi esetet sem; tudatában van annak, hogy jóllehet strukturált összeférhetetlenségi politikát dolgoznak ki, az összeférhetetlenségi nyilatkozatok megtételére külön formanyomtatványokat vezettek be, valamint a kollégium tagjai, a delegált európai ügyészek, az operatív egységek személyzete és más érzékeny álláshelyek tekintetében összeférhetetlenségi szabályok vannak érvényben;	57. megállapítja, hogy 2023-ban nem tártak fel egyetlen tényleges összeférhetetlenségi esetet sem; tudatában van annak, hogy jóllehet strukturált összeférhetetlenségi politikát dolgoznak ki, az összeférhetetlenségi nyilatkozatok megtételére külön formanyomtatványokat vezettek be, valamint a kollégium tagjai, a delegált európai ügyészek, az operatív egységek személyzete és más érzékeny álláshelyek tekintetében összeférhetetlenségi szabályok vannak érvényben; ***sürgeti az Európai Ügyészséget, hogy véglegesítse átfogó összeférhetetlenségi politikájának elfogadását;***

Or. en

Módosítás 40
Damian Boeselager
a Zöldek/Európai Szabad Szövetség képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
57 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*

57 a. tudomásul veszi az Európai Ügyészségen belüli összeférhetetlenségek megelőzése érdekében bevezetett intézkedéseket, beleértve a kollégium tagjai, a delegált európai ügyészek és az érzékeny beosztású alkalmazottak összeférhetetlenségi nyilatkozataira szolgáló űrlapokat; üdvözli a strukturált összeférhetetlenségi politika folyamatban lévő kidolgozását, és felszólít annak gyors elfogadására; felszólít továbbá egy kötelező éves etikai és feddhetetlenségi képzés végrehajtására az Európai Ügyészség teljes személyzete számára, különös tekintettel a szakmai függetlenségre, a visszaélést bejelentő személyek védelmére és az indokolatlan külső befolyás megelőzésére;

Or. en

Módosítás 41
Damian Boeselager
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
57 b bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	57 b. sürgeti az Európai Ügyészséget, hogy erősítse meg belső feddhetetlenségi keretét azáltal, hogy előírja a vezető tisztviselők, köztük az ügyészi kollégium tagjai valamennyi pénzügyi érdekeltségének és külső tevékenységének nyilvánosságra hozatalát; felszólít e közzétételek időszakos ellenőrzésére a jogtalan befolyásolás potenciális kockázatainak azonosítása és csökkentése érdekében;

Or. en

Módosítás 42
Damian Boeselager

a Zöldek/Európai Szabad Szövetség képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
58 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	58 a. felszólít egy független etikai felügyeleti egység vagy egy hasonló szerv létrehozására az Európai Ügyészségen belül a lehetséges összeférhetetlenségek szisztematikus felülvizsgálata céljából, különösen a szerződések odaítélése, a pénzügyi tranzakciók és a munkaviszony megszűnése utáni átmenetek tekintetében; hangsúlyozza, hogy egyértelmű és végrehajtható utólagos foglalkoztatási korlátozásokra van szükség, beleértve a vezető tisztviselők számára a hosszabb várakozási időszakot, mielőtt az Európai Ügyészség vizsgálataihoz kapcsolódó magánszektorbeli tevékenységeket folytathatnának;

Or. en

Módosítás 43
Damian Boeselager
a Zöldek/Európai Szabad Szövetség képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
58 b bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	58 b. felszólít egy a forgóajtó-jelenségre vonatkozó szilárdabb politika bevezetésére, beleértve az Európai Ügyészség vezető tisztviselői számára biztosított, legalább kétéves várakozási időszakot, mielőtt az EPPO vizsgálataival kapcsolatos magánszektorbeli munkát vállalhatnának; kéri, hogy az Európai Ügyészség évente vizsgálja felül ezeknek a munkaviszony megszűnése utáni korlátozásoknak való megfelelést;

Or. en

Módosítás 44
Csaba Molnár, Marit Maij

Állásfoglalási indítvány
59 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
59. ***emlékeztet arra, hogy az Európai Ügyészségnek*** a visszaélések bejelentésére és a megtorló intézkedések elleni fellépésre vonatkozó külön eljárást ***kell elfogadnia,*** a végrehajtási szabályokat ***be kell építenie*** a kollégium által elfogadott személyzeti szabályzatba (az Európai Ügyészségen belül alkalmazandó, a visszaélés bejelentésére vonatkozó iránymutatások megállapításáról szóló 2021/077 kollégiumi határozat), és ***annak*** az Európai Ügyészség pénzügyi szabályzatának 45.12. cikkét ***kell kísérnie*** (amely meghatározza az adott körülmények között meghozandó intézkedéseket); üdvözli a bizalmi személyek első hálózatáról és a zaklatás elleni rendelkezésekről, valamint a delegált európai ügyészek valamennyi nemzeti asszisztensével az Európai Ügyészség megbízatásának megsértésével kapcsolatos visszaélések bejelentésére szolgáló mechanizmusról folytatott belső kommunikáció fokozására irányuló kezdeményezést;	59. ***felhívja az Európai Ügyészséget arra, hogy fogadjon el*** a visszaélések bejelentésére és a megtorló intézkedések elleni fellépésre vonatkozó külön eljárást***, építse be*** a végrehajtási szabályokat a kollégium által elfogadott személyzeti szabályzatba (az Európai Ügyészségen belül alkalmazandó, a visszaélés bejelentésére vonatkozó iránymutatások megállapításáról szóló 2021/077 kollégiumi határozat), és ***az kísérje*** az Európai Ügyészség pénzügyi szabályzatának 45.12. cikkét (amely meghatározza az adott körülmények között meghozandó intézkedéseket); üdvözli a bizalmi személyek első hálózatáról és a zaklatás elleni rendelkezésekről, valamint a delegált európai ügyészek valamennyi nemzeti asszisztensével az Európai Ügyészség megbízatásának megsértésével kapcsolatos visszaélések bejelentésére szolgáló mechanizmusról folytatott belső kommunikáció fokozására irányuló kezdeményezést;

Or. en

Módosítás 45
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalási indítvány
59 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	59a. felhívja az Európai Ügyészséget, hogy különböző etikai bizottságaiba vegyen fel olyan választott ellenzéki

tagokat és szakértőket, akik nem állnak kapcsolatban sem a Bizottsággal, sem az Európai Ügyészséggel;

Or. fr

Módosítás 46
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Állásfoglalási indítvány
71 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
71. elismeri, hogy az Európai Ügyészségnek korszerű felszerelésre***,*** ***kiberbiztonságra*** és informatikai rendszerekre van szüksége az egyre bonyolultabb, gyakran digitális elemeket és digitális módszereket is felölelő bűncselekmények kezeléséhez; támogatja az Európai Ügyészség arra irányuló kérését, hogy különítsenek el forrásokat ***a*** kiberbiztonságának védelmére***;***	71. elismeri, hogy az Európai Ügyészségnek korszerű felszerelésre és informatikai rendszerekre van szüksége az egyre bonyolultabb, gyakran digitális elemeket és digitális módszereket is felölelő bűncselekmények kezeléséhez; ***hangsúlyozza továbbá, hogy sürgősen ki kell dolgozni egy erős kiberbiztonsági keretet, tekintettel a magas technikai felkészültségű bűnözői hálózatok és a potenciális külföldi beavatkozások által, kibertámadásokon keresztül megvalósuló, növekvő kockázatokra;*** támogatja az Európai Ügyészség arra irányuló kérését, hogy különítsenek el forrásokat kiberbiztonságának védelmére***, és felszólít egy szilárd kiberbiztonsági stratégia gyors végrehajtására az Európai Ügyészség műveleteinek és az adatok integritásának védelme érdekében***

Or. en

Módosítás 47
Damian Boeselager
a Zöldek/Európai Szabad Szövetség képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
75 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
75. úgy véli, hogy az Európai Ügyészség székhelyét biztosító luxemburgi hatóságoknak figyelembe kell venniük annak fenntarthatóságát és energetikai teljesítményét, ***lehetőség szerint a megújuló energiával kapcsolatos konkrét intézkedések elfogadása – például napelemek telepítése, kibocsátáskompenzáció, valamint a szervezetek környezeti teljesítményének értékelésére, jelentésére, javítására és az energiamegtakarításra szolgáló*** környezetvédelmi vezetési és hitelesítési rendszer ***elfogadása – révén; felkéri*** a Bizottságot, hogy ***vizsgálja meg, vajon elősegíthető-e a*** helyi ***fogadó féllel folytatott párbeszéd az erőforrás-felhasználás optimalizálása*** érdekében;	75. úgy véli, hogy az Európai Ügyészség székhelyét biztosító luxemburgi hatóságoknak figyelembe kell venniük annak fenntarthatóságát és energetikai teljesítményét, ***felhívja az Európai Ügyészséget, hogy kezdjen megbeszéléseket a luxemburgi hatóságokkal az épületei környezeti lábnyomának javítására irányuló konkrét intézkedések feltárása érdekében, beleértve a megújuló energiaforrások, például napelemek telepítését, a kibocsátáskompenzáció intézkedések bevezetését, valamint a*** környezetvédelmi vezetési és hitelesítési rendszer ***végrehajtását a szervezetek környezeti teljesítményének értékelése, jelentése, javítása és energiamegtakarítás céljából; felhívja*** a Bizottságot, hogy ***könnyítse meg az Európai Ügyészség és a fogadó*** helyi ***hatóságok közötti párbeszédet az erőforrások optimális felhasználásának és az Európai Ügyészség műveleteinek az Unió fenntarthatóságával való összehangolásának biztosítása*** érdekében;

Or. en

Módosítás 48
Damian Boeselager
a Zöldek/Európai Szabad Szövetség képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
75 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	75 a. felhívja az Európai Ügyészséget, hogy dolgozzon ki és hajtson végre belső zöld átállási tervet, amely magában foglalja a szénlábnyom nyomon követését, kötelező energiahatékonysági intézkedéseket, valamint közbeszerzési és operatív eljárásokra vonatkozó fenntarthatósági kritériumokat azzal a céllal, hogy műveletei során 2030-ig elérje

a klímasemlegességet;

Or. en

Módosítás 49
Tamás Deutsch

Állásfoglalási indítvány
76 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	76 a. kéri az intézményt, hogy tegyen ajánlásokat az Európai Parlamentnek és Költségvetési Ellenőrző Bizottságának a visszaélések és az uniós forrásokkal való visszaélés elleni küzdelem új módjairól saját intézményi tapasztalataik és a korábbi esetekből levont tanulságok alapján, és ossza meg a bevált gyakorlatokat, mivel bebizonyosodott, hogy az Európai Unió pénzügyi érdekeit az Európai Parlamentben nem védték megfelelően; a büntetőügy és a vizsgálatok által feltártak alapján úgy véli, hogy a Parlament számára hasznos lehet egy új nézőpont és az intézmény hozzájárulása az ügyhöz;

Or. en

Módosítás 50
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Állásfoglalási indítvány
77 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
77. fenntartja, hogy az Európai Ügyészség csak a partnereivel és az érdekelt felekkel folytatott intenzív együttműködés és ***koordináció*** révén töltheti be hatékonyan az Unió csalás elleni struktúrájának egyik fő operatív elemeként	77. fenntartja, hogy az Európai Ügyészség csak a partnereivel és az érdekelt felekkel folytatott intenzív együttműködés és ***az általuk biztosított támogatás*** révén töltheti be hatékonyan az Unió csalás elleni struktúrájának egyik fő

játszott szerepét; ösztönzi az Európai Ügyészséget, hogy folytassa a kommunikációs és koordinációs erőfeszítéseit ***azon különböző partnerekkel, amelyek úgy alakították ki tevékenységüket, hogy kölcsönösen kiegészítsék egymást***;	operatív elemeként játszott szerepét; ösztönzi az Európai Ügyészséget, hogy folytassa a kommunikációs és koordinációs erőfeszítéseit ***partnereivel, teljes mértékben tiszteletben tartva az Európai Ügyészség függetlenségét***;

Or. en

Módosítás 51
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Állásfoglalási indítvány
78 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
78. üdvözli az OLAF és az Európai Ügyészség által annak érdekében indított kezdeményezéseket, hogy az érintett szereplők között fokozzák az operatív ***párbeszédet, kiépítsék a bizalmat*** és biztosítsák a tudásmegosztást; nagyra értékeli az Európai Ügyészség ügyészei és az OLAF nyomozói közötti eszmecserét lehetővé tevő első nemzetközi konferenciát, amelynek 2024-ben a Parlament adott otthont***, és úgy véli, hogy ez példaértékű a jövőre nézve***; hangsúlyozza, hogy az OLAF és az Európai Ügyészség szabályozási keretének felülvizsgálata lehetőséget kínál arra, hogy az Európai Ügyészség operatív tevékenységének első éveiben szerzett tapasztalatok fényében számos szempontból felülvizsgálják együttműködésüket, különös tekintettel az OLAF által az Európai Ügyészség támogatása céljából folytatott kiegészítő nyomozások és közigazgatási vizsgálatok megindítására***; hangsúlyozza, hogy a párbeszédet és az együttműködést nemcsak mint spontán kezdeményezést kell támogatni, hanem egy intézményközi, megfelelően kialakított fórum létrehozásával növelni kell annak***	78. üdvözli az OLAF és az Európai Ügyészség által annak érdekében indított kezdeményezéseket, hogy az érintett szereplők között fokozzák ***és egyszerűsítsék*** az operatív ***együttműködést,*** és biztosítsák a tudásmegosztást; nagyra értékeli az Európai Ügyészség ügyészei és az OLAF nyomozói közötti eszmecserét lehetővé tevő első nemzetközi konferenciát, amelynek 2024-ben a Parlament adott otthont; hangsúlyozza, hogy az OLAF és az Európai Ügyészség szabályozási keretének felülvizsgálata lehetőséget kínál arra, hogy az Európai Ügyészség operatív tevékenységének első éveiben szerzett tapasztalatok fényében számos szempontból felülvizsgálják együttműködésüket, különös tekintettel az OLAF által az Európai Ügyészség támogatása céljából folytatott kiegészítő nyomozások és közigazgatási vizsgálatok megindítására***, valamint az OLAF fokozott szerepére a csalás felderítésében és az Európai Ügyészségnek való bejelentésében az uniós költségvetést ért kár visszafizettetésének támogatása érdekében; úgy véli***, hogy a ***csalás elleni architektúrán belüli párbeszédet és együttműködést hatékonyabbá lehetne***

hatékonyságát, amelynek célja, hogy a ***gyakorlatban rendelkezésre álló erőforrások hatékonyságának és eredményességének optimalizálása érdekében lehetőséget teremtsen a kölcsönös és szinergikus együttműködésre az Európai Ügyészség és az OLAF megbízatásának végrehajtása során***;

tenni egy rendszeres intézményközi fórum létrehozásával, amelynek célja a rendelkezésre álló források hatékonyságának és eredményességének optimalizálása;

Or. en

Módosítás 52
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
79 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
79. elvárja, hogy a Bizottsággal közösen létrehozott munkacsoport és a Bizottság és EPPO között létrejött munkamegállapodás végrehajtásáról szóló ülések biztosítsák, hogy az Európai Ügyészség által az (EU) 2017/1939 rendelet 103. cikke (2) bekezdésének c) pontjában előírt, adminisztratív behajtás céljából küldött értesítések megfelelően és ténylegesen lehetővé tegyék a Bizottság számára az uniós költségvetésbe visszafizetett összegek maximalizálását, ugyanakkor tiszteletben tartsák a nyomozati tevékenységek bizalmas jellegét és megfelelő lefolytatását; hangsúlyozza, hogy e tekintetben egyik fél sem adott még visszajelzést, ami megakadályozta a jogalkotókat abban, hogy átfogó képet kapjanak a mögöttes problémákról, és sürgeti az Európai Ügyészséget és a Bizottságot, hogy az Európai Parlamentnek történő jelentéstétel tekintetében egyezzenek meg egy kölcsönösen elfogadott formáról; tudomásul veszi, hogy ehhez az Európai Ügyészség ügyviteli rendszerének megfelelő fejlesztésére lehet szükség, és kéri a Bizottságot, hogy az ezzel kapcsolatos igények kielégítése érdekében az erőforrások elosztásánál	79. elvárja, hogy a Bizottsággal közösen létrehozott munkacsoport és a Bizottság és EPPO között létrejött munkamegállapodás végrehajtásáról szóló ülések biztosítsák, hogy az Európai Ügyészség által az (EU) 2017/1939 rendelet 103. cikke (2) bekezdésének c) pontjában előírt, adminisztratív behajtás céljából küldött értesítések megfelelően és ténylegesen lehetővé tegyék a Bizottság számára az uniós költségvetésbe visszafizetett összegek maximalizálását, ugyanakkor tiszteletben tartsák a nyomozati tevékenységek bizalmas jellegét és megfelelő lefolytatását; hangsúlyozza, hogy e tekintetben egyik fél sem adott még visszajelzést, ami megakadályozta a jogalkotókat abban, hogy átfogó képet kapjanak a mögöttes problémákról, ***beleértve azokat a konkrét összegeket, amelyeket a Bizottság évente visszafizettet a tagállamokkal az uniós költségvetést ért kár esetén; kiemeli, hogy a pénzeszközök nemzeti hatóságok általi visszafizettetése továbbra is a Bizottság hatáskörébe tartozik, amint azt a költségvetésért és a csalás elleni küzdelemért felelős biztos megbízólevele is említi, míg az Európai Ügyészség nem rendelkezik megbízatással***

részesítse előnyben az Európai Ügyészséget;	***a visszafizettetési folyamat nyomon követésére; felhívja a tagállamokat, hogy erősítsék meg az együttműködést, és tájékoztassák mind a Bizottságot, mind az Európai Ügyészséget a jogerős vagyonelkobzásokról; sürgeti a vonatkozó rendeletek felülvizsgálatát az Európai Ügyészség behajtási folyamatban betöltött szerepének tisztázása érdekében;*** és sürgeti az Európai Ügyészséget és a Bizottságot, hogy az Európai Parlamentnek történő jelentéstétel tekintetében egyezzenek meg egy kölcsönösen elfogadott formáról; tudomásul veszi, hogy ehhez az Európai Ügyészség ügyviteli rendszerének megfelelő fejlesztésére lehet szükség, és kéri a Bizottságot, hogy az ezzel kapcsolatos igények kielégítése érdekében az erőforrások elosztásánál részesítse előnyben az Európai Ügyészséget;

Or. en

Módosítás 53
Damian Boeselager
a Zöldek/Európai Szabad Szövetség képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
79 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	79 a. üdvözli az OLAF és az Európai Ügyészség által az operatív párbeszéd fokozása és a koordináció javítása érdekében indított kezdeményezéseket; hangsúlyozza az Európai Ügyészség, az OLAF, az Eurojust és az Europol közötti teljes körű és hatékony adatmegosztás fontosságát a határokon átnyúló csalás elleni küzdelemben való zökkenőmentes együttműködés biztosítása érdekében; felszólít egy közös munkacsoport létrehozására, amely felügyeli az adatintegrációt és az ügykezelés hatékonyságát e szervek között;

Módosítás 54
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
80 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
80. üdvözli az Europollal folytatott megerősített együttműködést; megjegyzi, hogy az ODIN (operatív digitális infrastruktúrahálózat) program lehetővé tenné az Európai Ügyészség által a nyomozásai során gyűjtött adatok (több mint 1000 terabájt és egyre növekvő mennyiségű adat) teljes körű kiaknázását; megjegyzi, hogy ennek keretében az Európai Ügyészség azonosította a hatáskörén kívül eső esetleges bűncselekményeket, többek között a szervezett bűnözést, a kábítószer-kereskedelmet, az illegális cigarettagyártást, a befektetési csalást, az illegális szerencsejátékot és a prostitúciót (nem uniós pénzügyi érdekeket sértő bűncselekmények) és az olyan egyéb bűncselekményeket, amelyek következtében számos ügyet kulcsfontosságú bizonyítékként továbbítottak folyamatban lévő nemzeti nyomozásokhoz, továbbá a nemzeti ügyészségek 28 új ügyet indítottak az említett, Európai Ügyészség hatáskörén kívül eső, nem uniós pénzügyi érdekeket sértő bűncselekmények további kivizsgálása érdekében; tudomásul veszi, hogy az említett vizsgálatok és más elemzések tekintetében azonban az Europollal való együttműködést a nemzeti büntető eljárásjog és az Európai Ügyészség tulajdonában lévő adatokhoz való hozzáférés korlátozza; úgy véli, hogy bár az Europollal folytatott együttműködést még jobban meg kell erősíteni, az nem helyettesítheti teljes mértékben az Európai Ügyészség belső elemzési platformjának	80. üdvözli az Europollal folytatott megerősített együttműködést; megjegyzi, hogy az ODIN (operatív digitális infrastruktúrahálózat) program lehetővé tenné az Európai Ügyészség által a nyomozásai során gyűjtött adatok (több mint 1000 terabájt és egyre növekvő mennyiségű adat) teljes körű kiaknázását; megjegyzi, hogy ennek keretében az Európai Ügyészség azonosította a hatáskörén kívül eső esetleges bűncselekményeket, többek között a szervezett bűnözést, a kábítószer-kereskedelmet, az illegális cigarettagyártást, a befektetési csalást, az illegális szerencsejátékot és a prostitúciót (nem uniós pénzügyi érdekeket sértő bűncselekmények) és az olyan egyéb bűncselekményeket, amelyek következtében számos ügyet kulcsfontosságú bizonyítékként továbbítottak folyamatban lévő nemzeti nyomozásokhoz, továbbá a nemzeti ügyészségek 28 új ügyet indítottak az említett, Európai Ügyészség hatáskörén kívül eső, nem uniós pénzügyi érdekeket sértő bűncselekmények további kivizsgálása érdekében; tudomásul veszi, hogy az említett vizsgálatok és más elemzések tekintetében azonban az Europollal való együttműködést a nemzeti büntető eljárásjog és az Európai Ügyészség tulajdonában lévő adatokhoz való hozzáférés korlátozza; úgy véli, hogy bár az Europollal folytatott együttműködést még jobban meg kell erősíteni, az nem helyettesítheti teljes mértékben az Európai Ügyészség belső elemzési platformjának

fejlesztését, amely továbbra is alapvető jelentőséggel bír a nyomozásai során gyűjtött adatok gyors értelmezése és az Európai Ügyészség teljes ügyviteli rendszeréhez való hozzáférést igénylő, határokon átnyúló ügyekben alkalmazandó operatív stratégiák meghatározása szempontjából;	fejlesztését, amely továbbra is alapvető jelentőséggel bír a nyomozásai során gyűjtött adatok gyors értelmezése és az Európai Ügyészség teljes ügyviteli rendszeréhez való hozzáférést igénylő, határokon átnyúló ügyekben alkalmazandó operatív stratégiák meghatározása szempontjából; ***üdvözli az Európai Ügyészségnek az uniós intézményekkel való megerősített együttműködésre irányuló felhívását;***

Or. en

Módosítás 55
Damian Boeselager
a Zöldek/Európai Szabad Szövetség képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
81 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	81 a. aggodalmát fejezi ki a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközhöz kapcsolódó csalások növekvő száma miatt; felhívja a Bizottságot, hogy vezessen be kötelező jelentéstételt a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel kapcsolatos valamennyi csalási ügyről az Európai Ügyészségnek, és hozzon létre egy korai előrejelző rendszert, amely lehetővé teszi a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz forrásainak elosztásához és felhasználásához kapcsolódó csalárd tevékenységek időben történő felderítését;

Or. en

Módosítás 56
Pasquale Tridico

Állásfoglalási indítvány
81 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	81 a. üdvözli, hogy az Európai Ügyészség 2024 novemberében munkamegállapodást írt alá az Európai Parlamenttel, amely egyértelmű együttműködési módokat határoz meg az EU pénzügyi érdekeinek védelme céljából;

Or. en

Módosítás 57
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
83 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
83. határozottan üdvözli, hogy Lengyelország és Svédország is csatlakozott az Európai Ügyészséghez; tudatában van annak, hogy ez hatással lesz az Európai Ügyészség költségvetési igényeire, és támogatja az Európai Ügyészség arra irányuló kérését, hogy biztosítsák az Európai Ügyészség számára az ahhoz szükséges erőforrásokat, hogy kihasználhassa Lengyelország és Svédország operatív tevékenységeiben való részvételét;	83. határozottan üdvözli, hogy Lengyelország és Svédország is csatlakozott az Európai Ügyészséghez; tudatában van annak, hogy ez hatással lesz az Európai Ügyészség költségvetési igényeire, és támogatja az Európai Ügyészség arra irányuló kérését, hogy biztosítsák az Európai Ügyészség számára az ahhoz szükséges erőforrásokat, hogy kihasználhassa Lengyelország és Svédország operatív tevékenységeiben való részvételét; ***üdvözli, hogy a programban szerepel az új ír kormány azon célkitűzése, hogy csatlakozzon az Európai Ügyészséghez; felhívja a magyar kormányt mint az egyetlen olyan tagállamot, amely jogi vagy alkotmányos akadályok hiánya ellenére még nem csatlakozott az Európai Ügyészséghez, hogy további késedelem nélkül csatlakozzon az Európai Ügyészséghez; emlékeztet arra, hogy Magyarország csatlakozásának széles körű támogatottságát bizonyítja, hogy 680 000 aláírást gyűjtöttek össze az Európai Ügyészséghez való csatlakozás mellett, ami nyomatékosítja az Unió pénzügyi érdekeit sértő csalás és korrupció elleni fokozott jogi biztosítékok iránti erős***

társadalmi igényt;

Or. en

Módosítás 58
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Állásfoglalási indítvány
83 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	83 a. emlékeztet az Európai Unióról szóló szerződésre, amely szerint az EU-nak és intézményeinek tiszteletben kell tartaniuk a tagállamoknak a Szerződések előtti egyenlőségét, valamint nemzeti identitásukat, amely elválaszthatatlan része azok alapvető politikai és alkotmányos berendezkedésének, beleértve a regionális és helyi önkormányzatokat is;

Or. en

Módosítás 59
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalási indítvány
83 b bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	83 b. felhívja az intézményt, hogy mindig tartsa tiszteletben a tagállamok egyenlőségét, és minden tagállamot részesítsen egyenlő bánásmódban, tiszteletben tartva szuverenitásukat és nemzeti identitásukat, amelyek szerves részét képezik alapvető politikai és alkotmányos berendezkedésüknek, beleértve a regionális és helyi önkormányzatokat is;

Or. en

Módosítás 60
Damian Boeselager
a Zöldek/Európai Szabad Szövetség képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
85 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	85 a. határozottan elítéli, hogy egyes részt nem vevő tagállamok továbbra sem működnek együtt az Európai Ügyészségnek nyújtott kölcsönös jogsegély terén; sürgeti a Bizottságot, hogy indítson kötelezettségszegési eljárást minden olyan tagállammal szemben, amely rendszeresen akadályozza az Európai Ügyészség által vezetett vizsgálatokat; ismételten felszólítja Írországot, Dániát és Magyarországot, hogy az Unió pénzügyi érdekei átfogó és egységes védelmének biztosítása érdekében tegyék meg a szükséges lépéseket az Európai Ügyészség keretében való teljes körű részvétel érdekében;

Or. en

Módosítás 61
Csaba Molnár

Állásfoglalási indítvány
85 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	85 a. elítéli, hogy a magyar kormány a közelmúltban rendszeres kémkedést szervezett az OLAF munkatársai ellen egy vizsgálati látogatás során, amelynek tárgya az ELIOS, a magyar miniszterelnök vejéhez kapcsolódó vállalat uniós forrásokkal való esetleges visszaélése volt; hangsúlyozza, hogy az OLAF és az Európai Ügyészség – mint az EU csalás elleni architektúrájának

sarokkövei – sajnálatos módon nemcsak harmadik országokból, hanem az uniós tagállamokon belül is ki vannak téve az ilyen fenyegetéseknek; hangsúlyozza, hogy ezek az intézkedések súlyosan aláássák a jogállamiságot és az uniós intézmények integritását; felszólít erőteljes védelmi intézkedések gyors bevezetésére a tagállamokban kiküldetésben lévő uniós intézményi személyzet védelme és az ilyen elfogadhatatlan jogsértések jövőbeli megelőzése érdekében;

Or. en

Módosítás 62
Cristian Terheş

Állásfoglalási indítvány
85 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	85 a. megjegyzi, hogy 2022. október 14-én az Európai Ügyészség bejelentette, hogy folyamatban van egy vizsgálat a Covid19-oltóanyagok Unión belüli beszerzésével kapcsolatban, és hogy ez a kivételes megerősítés az üggyel kapcsolatos rendkívül nagy közérdeklődést követően történt, ami rávilágít a Covid19-oltóanyagok beszerzési folyamatának[1a] átláthatóságával és elszámoltathatóságával kapcsolatos súlyos aggályokra; tudomásul veszi, hogy az Európai Ügyészség a mai napig nem tett közzé naprakész tájékoztatást erről a vizsgálatról; tekintettel az ügy súlyosságára, sürgős nyilvános naprakész tájékoztatást kér a vizsgálat előrehaladásáról és annak megállapításairól;

1a

https://www.eppo.europa.eu/en/media/news/ongoing-eppo-investigation-acquisition-

covid-19-vaccines-eu

Or. en

Módosítás 63
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalási indítvány
85 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	85a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy két évvel ezelőtt, 2022. október 14-én bejelentették, hogy vizsgálatot indítanak a Covid-oltóanyagoknak az Európai Unió történetének legnagyobb szerződései keretében történő beszerzésével kapcsolatban, ami lakosonként 10 adag túlrendelést és jelentős közpénz-pazarlást (71 milliárd EUR több mint négymilliárd adagra) vont maga után, és ezt nem követte semmilyen jelentős nyomozati tevékenység vagy kommunikáció, amely megmagyarázta volna az Európai Ügyészség tétlenségét a nyilvánosság felé.

Or. fr

Módosítás 64
Cristian Terheş

Állásfoglalási indítvány
85 b bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	85 b. súlyos aggodalommal veszi tudomásul a Covid19-világjárvány során elkövetett példátlan csalást, a közintézményeken belüli átláthatóság hiányát és az uniós közpénzek nem megfelelő kezelését; hangsúlyozza, hogy az Európai Ügyészség 2023. évi tevékenységi jelentése továbbra is felhívja a figyelmet a Covid19-világjárványra

elkülönített forrásokkal kapcsolatos számos csalási esetre[9a];

[9a] https://www.eppo.europa.eu/sites/default/files/2024-03/EPPO_Annual_Report_2023.pdf

Or. en

Módosítás 65
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalási indítvány
85 b bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	85b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az európai parlamenti képviselőknek az Európai Ügyészség által a Covid19-oltóanyagok beszerzésének kivizsgálására elkülönített forrásokra vonatkozó ismételt információkérései megválaszolatlanok maradtak;

Or. fr

Módosítás 66
Cristian Terheş

Állásfoglalási indítvány
85 c bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	85 c. felszólít annak azonnali kivizsgálására, hogy az Európai Bizottság közpénzeket használ-e fel egy saját zöld politikáit népszerűsítő árnyék lobbicsoport finanszírozására; hangsúlyozza, hogy a lobbitevékenységnek átláthatónak kell lennie, az összes érintett fél teljes körű tájékoztatása mellett;

Or. en

Módosítás 67
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalási indítvány
85 c bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	85c. megjegyzi, hogy a Bizottság azt állítja, hogy nem tudja, hány százmillió adagot dobtak ki, de 2025 januárjában megszervezte további 146 millió adag közös beszerzését;

Or. fr

Módosítás 68
Cristian Terheş

Állásfoglalási indítvány
85 d bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	85 d. hangsúlyozza, hogy sürgősen el kell különíteni a szükséges erőforrásokat a Covid19-oltóanyag Európai Unión belüli beszerzésére irányuló, folyamatban lévő vizsgálat időben történő lezárásának biztosítása érdekében, különös tekintettel az ügy iránti jelentős közérdeklődésre, valamint arra, hogy a vizsgálat már 2022-ben megkezdődött, és a mai napig nem hirdettek nyilvánosan határozatot;

Or. en

Módosítás 69
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Állásfoglalási indítvány
85 d bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	85d. rámutat arra, hogy az Európai Ügyészség szerepe nem az, hogy lelassítsa vagy elfojtsa az uniós költségvetést érintő esetleges csalásokkal kapcsolatos jelentős vizsgálatokat, amint azt egyes megfigyelők a Covid-oltóanyagok beszerzésével kapcsolatos vizsgálat esetében megjegyezték.

Or. fr

Módosítás 70
Damian Boeselager
a Zöldek/Európai Szabad Szövetség képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
89 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	89 a. emlékeztet az Európai Ügyészség és a külső szereplők közötti kapcsolatok átláthatóságának fontosságára; felszólít az Európai Ügyészség tisztviselői és harmadik felek képviselői – köztük lobbisták és a nemzeti kormányok képviselői – közötti valamennyi találkozó kötelező nyilvános nyilvántartásának létrehozására a jogtalan befolyásolás megelőzése és az Európai Ügyészség függetlenségébe vetett közbizalom megerősítése érdekében;

Or. en

Módosítás 71
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez

Állásfoglalási indítvány
89 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	89 a. felhívja az intézményt, hogy

vállaljon teljes elkötelezettséget, és valamennyi rendelkezésre álló intézkedésével és eszközével maximalizálja erőfeszítéseit a béke előmozdítása és az ukrajnai háború mielőbbi megszüntetése, valamint a béke megőrzése és az európai biztonság megerősítése érdekében

Or. en

Módosítás 72
Pasquale Tridico

Állásfoglalási indítvány
90 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
90. úgy véli, hogy az ukrán illetékes hatóságokkal kötött munkamegállapodások révén ténylegesen javulhat az Unió pénzügyi érdekeinek védelme az Ukrajna és lakosságának támogatása érdekében tett vonatkozó kötelezettségvállalásokat követően; tudatában van annak, hogy a bizonyítékok átadására a kölcsönös jogsegély iránti kérelmek teljesítése során került sor, és üdvözli annak lehetőségét, hogy a nyomozások koordinálása érdekében az ukrán hatóságokkal közös munkacsoportot hozzanak létre; emlékezteti a Bizottságot és a többi uniós intézményt, szervet, hivatalt és ügynökséget annak fontosságára, hogy felderítsék és időben benyújtsák az Európai Ügyészségnek a nyomozáshoz szükséges információkat.	90. úgy véli, hogy az ukrán illetékes hatóságokkal kötött munkamegállapodások révén ténylegesen javulhat az Unió pénzügyi érdekeinek védelme az Ukrajna és lakosságának támogatása érdekében tett vonatkozó kötelezettségvállalásokat követően; ***emlékeztet arra, hogy a harmadik országoknak juttatott uniós forrásokat érintő bűncselekmények a joghatósága alá tartoznak, még akkor is, ha azokat részben vagy egészben a részt vevő tagállamok kombinált területein kívül követték el, amennyiben a bűncselekmény tényállási elemei Ukrajnában vagy más harmadik országban valósultak meg; üdvözli az ukrán hatóságok korrupcióellenes intézkedésekre irányuló erőfeszítéseit, de emlékeztet arra, hogy az országban még mindig magas a korrupció és a csalás aránya, ami további elővigyázatosságot és további korrupcióellenes intézkedéseket követel az átláthatósági célok sikeres elérése érdekében;*** tudatában van annak, hogy a bizonyítékok átadására a kölcsönös jogsegély iránti kérelmek teljesítése során került sor, és üdvözli annak lehetőségét, hogy a nyomozások koordinálása érdekében az ukrán hatóságokkal közös munkacsoportot hozzanak létre;

emlékezteti a Bizottságot és a többi uniós intézményt, szervet, hivatalt és ügynökséget annak fontosságára, hogy felderítsék és időben benyújtsák az Európai Ügyészségnek a nyomozáshoz szükséges információkat.

Or. en